



REPUBLIKA E SHQIPERISË
MINISTRIA E TRANSPORTIT DHE INFRASTRUKTURËS

**DOKUMENTAT STANDARDE TË KONCESIONIT/PARTNERITETIT PUBLIK
PRIVAT PËR**

Disa shërbime Detare

Ministria e Transportit dhe Infrastrukturës

Adresa: Blv "Dëshmorët e Kombit" nr. 2 Tiranë

I. NJOFTIMI I KONTRATËS	5
1. Autoriteti Kontraktor.....	6
1.1. Emri dhe adresa e autoritetit kontraktor	6
1.2. Lloji i autoritetit kontraktor dhe aktiviteti ose aktivitetet kryesore:	6
2. Objekti i kontratës.....	6
2.1. Lloji i Kontratës.....	6
2.2. Përshkrim i shkurtër i kontratës së koncesionit/partneritetit publik privat.....	6
2.2.1. Objekti i kontratës:.....	6
2.2.2. Forma e kontratës: Koncesion.....	6
2.2.3. Burimi i financimit: Private.....	7
2.3. Kohëzgjatja e kontratës: Muaj.....	7
2.4. Vendndodhja e objektit të kontratës:.....	7
3. Informacioni ligjor, ekonomik, financiar dhe teknik	7
3.1. Kriteret e Pranimit sipas Shtojcës nr. 9	7
3.2. Sigurimi i Ofertës:.....	7
3.3. Sigurimi i kontratës	7
4. Procedura	7
4.1. Lloji i procedurës: E hapur.....	7
4.2. Kriteret e përzgjedhjes së fituesit:	7
4.3. Afati kohor për dorëzimin e ofertave ose kërkesave për pjesëmarrje	8
4.4. Afati kohor për hapjen e ofertave ose kërkesave për pjesëmarrje:	8
4.5. Periudha e vlefshmërisë së ofertave: ditë.....	8
4.6. Gjuha(-ët) për hartimin e ofertave ose kërkesave për pjesëmarrje	8
4.7. Monedha e ofertës.....	8
5. Informacione plotësuese	9
5.1. Dokumente me pagesë	9
5.2. Tarifa e ankimimit	9
5.3. Informacione shtesë (vendi, zyra, mënyrat për tërheqjen e DSK/PPP)	9
II. UDHËZIME PËR OFERTUESIT.....	10
1. Hyrje	10
1.1. Informacion i mëtejshëm lidhur me objektin:	10
1.2. (vetëm për propozimet e pakërkuara)	10

1.3.	Këto udhëzime ("Udhëzimet për Ofertuesit")	10
1.4.	Shpenzimet:.....	10
1.5.	Shuma që do të paguhet për shërbimet ATRAKO	10
1.6.	Autoriteti Kontraktues rezervon të drejtën për të ndërprerë përfundimisht këtë Procedurë konkurruese11	
2.	Dokumentet e Procedurës Konkurruese.....	16
2.1.	Përmbajtja	16
2.1.1.	Lloji i projektit dhe kërkesat teknike,.....	16
2.2.	Sqarime mbi Dokumentet e Procedurës Konkurruese	17
2.2.1.	Ofertuesi i cili kërkon sqarime apo ndryshime të dokumenteve të procedurës konkurruese 17	
2.3.	Ndryshimet në dokumentet e procedurës konkurruese	17
2.3.1.	Në çdo kohë para afatit të dorëzimit të ofertave, Autoriteti Kontraktues në çdo rast që bën ndryshime	17
2.3.2.	Të gjitha ndryshimet e kryera nga Autoriteti Kontraktues	17
2.3.3.	Në mënyrë që ofertuesit të kenë kohë të mjaftueshme për të bërë ndryshimet	17
3.	OFERTA: PËRGATITJA	17
3.1.	Oferta duhet të përfshijë dokumentet e mëposhtëm:	17
3.2.	Sigurimi i Ofertës.....	18
3.2.1.	Si pjesë e ofertës së tij teknike, ofertuesi duhet të paraqesë Sigurimin e Ofertës	18
3.2.2.	Sigurimi i Ofertës, kur kërkohet	18
3.2.3.	Sigurimi i Ofertës.....	18
3.2.4.	Me kërkesë të Ofertuesit jofitues, Autoriteti Kontraktues	18
3.2.5.	Sigurimi i ofertës të Ofertuesit Fitues	18
3.2.6.	Sigurimi i ofertës, kur është kërkuar	19
3.3.	Prokura	19
3.4.	Periudha e Vlefshmërisë se Ofertës:.....	19
3.5.	Formati dhe nënshkrimi i Ofertës	19
3.5.1.	Çdo ofertues duhet të përgatisë dhe dorëzojë ofertën në faqen e internetit	19
3.5.2.	Ofertuesi, i cili do të shpallet fitues i konkurrimit.....	19
3.5.3.	Oferta nuk duhet të ketë ndryshime	20
4.	Dorëzimi i Ofertës Origjinale	20
4.1.	Formati dhe nënshkrimi i ofertës.....	20

4.1.2.	Autoriteti Kontraktor nuk mban asnjë përgjegjësi	20
4.1.3.	Në çdo rast, Ofertuesit	20
4.1.4.	Ofertuesi i shpallur fitues duhet të dorëzojë ofertën origjinale	20
4.2.	Afati për dorëzimin e Ofertave	20
4.2.1.	Ofertat duhet të dorëzohen në faqen e internetit të APP.....	20
5.	HAPJA DHE VLERESIMI I OFERTAVE	21
5.1.	Hapja e Ofertave	21
5.1.1.	Komisioni i Vlerësimit të Ofertave bën identifikimin e ofertuesve	21
5.2.	Vlerësimi i Ofertave.....	21
5.2.1.	Pas hapjes së ofertës Komisioni	21
5.2.2.	Vlerësimi i Autoritetit kontraktues	21
5.2.3.	Oferta do të konsiderohet e pavlefshme nëse	21
5.2.4.	Komisioni i Koncesionit/PPP vlerëson një ofertë të vlefshme	21
5.2.6.	Komisioni i Koncesionit/PPP harton klasifikimin përfundimtar	21
5.3.	Pavlefshmëria dhe Mossuksesi i Procedurës Konkurruese.....	22
5.4.	Veprimet e kundërligjshme.....	22
5.5.	Përcaktimi i Ofertuesit Fitues dhe Nënshkrimi i Kontratës.....	22
5.5.1.	Pas përfundimit të afatit të ankimimit.....	23
5.5.2.	Sigurimi i kontratës	23
5.5.3.	Autoriteti Kontraktues dhe Ofertuesi Fitues do të negociojnë	23
5.5.4.	Nëse brenda një afati kohor.....	23
SHTOJCA	24	
Shtojca 1	FORMULARI I OFERTËS	24
Shtojca 2	FTESA PER OFERTE.....	25
Shtojca 3	FORMULARI I SIGURIMIT TË OFERTËS	26
Shtojca 4	LISTA E INFORMACIONIT KONFIDENCIAL	27
Shtojca 5	DEKLARATE E PERMBUSHJES SË KËRKESAVE	28
Shtojca 6	DEKLARATË MBI KONFLIKTIN E INTERESAVE.....	29
Shtojca 7	FORMULAR I PERVOJËS.....	31
Shtojca 8	MBI DISPONIMIN E MAKINERIVE	32
Shtojca 9	KRITERET E PERGJITHSHME DHE TE VECANTA TE KUALIFIKIMIT	33
Shtojca 10	DEKLARATË MBI GJENDJEN GJYQËSORE	38
Shtojca 11	KRITERET E VLERESIMIT	39

Shtojca 12	VETEDEKLARIM PËR OFERTUESITE HUAJ	41
Shtojca 13	SPECIFIKIMET TEKNIKE	42
Shtojca 15	NJOFTIM STANDART PËR OFERTUESIN E SKUALIFIKUAR	43
Shtojca 16	FORMULARI I NJOFTIMIT TE FITUESIT	44
Shtojca 17	Projekt Kontrata	46
DRAFT-KONTRATË		46
Shtojca 21	FORMULARI I ANKESËS PRANE AUTORITETIT KONTRAKTOR	70
Shtojca 22	FORMULARI I PROKURËS.....	73

I. NJOFTIMI I KONTRATËS

1. Autoriteti Kontraktor

1.1. Emri dhe adresa e autoritetit kontraktor

Emri	Ministria e Transportit dhe Infrastrukturës
Adresa	Blv. "Deshmorët e Kombit" Nr. 2 Tirane
Tel/Fax	+355 42380767
E-mail	Klejda.tabaku@transporti.gov.al
Faqja e Internetit	www.transporti.gov.al

1.2. Lloji i autoritetit kontraktor dhe aktiviteti ose aktivitetet kryesore:

Institucion Qëndror	Njësi e Qeverisjes Vendore
☒	☐

2. Objekti i kontratës

2.1. Lloji i Kontratës

Koncesion Shërbimi	Koncesion i punëve publike
☒	☐

2.2. Përshkrim i shkurtër i kontratës së koncesionit/partneritetit publik privat

2.2.1. Objekti i kontratës: financimi, rehabilitimi, operimi, mirëmbajtja dhe transferimit të së drejtës së operimit dhe pronësisë (forma ROT) e shërbimit të anijeve detare.

2.2.2. Forma e kontratës: Koncesion

2.2.3. Burimi i financimit: Private

2.2.4. Vlera e parashikuar e projektit është¹: 191.800.000 lekë

2.3. Kohëzgjatja e kontratës: Muaj

2.4. Vendndodhja e objektit të kontratës:

Porti i Durrësit, Porti i Vlorës, Porti i Shëngjinit, Porti i Sarandës, Romano Port, Porti i Petroliferes dhe të gjitha portet e hapura në Republikën e Shqipërisë.

3. Informacioni ligjor, ekonomik, financiar dhe teknik

3.1. Kriteret e Pranimit sipas Shtojcës nr. 9

3.2. Sigurimi i Ofertës:

(i zbatueshëm në rastin e procedurave të prokurimit me vlerë më të lartë se kufiri i lartë monetar, në rast se kërkohet nga autoriteti kontraktor)

Operatori Ekonomik në një procedurë koncesioni/partneritetit publik privat, paraqet Formularin e sigurimit të ofertës, kur kërkohet, sipas Shtojcës 3. Vlera e kërkuar e sigurimit të ofertës është 2% e vlerës së investimit të parashikuar nga ofertuesi.

3.3. Sigurimi i kontratës

Ofertuesi fitues, përpara nënshkrimit të kontratës, duhet të paraqesë sigurimin e kontratës në masën 10 % të vlerës së projektit të ofertuesit.

4. Procedura

4.1. Lloji i procedurës: E hapur

4.2. Kriteret e përzgjedhjes së fituesit:

- 1- Çmimet për çdo shërbim
- 2- Cilësia e pajisjeve hidromekanike, elektrike, komandimit
- 3- Koha e vënies në shfrytëzim (muaj)
- 4- Ndikimi social dhe mjedisor
- 5- Vlera e "Fee koncesionare" (e shprehur në % të të ardhurave)
- 6- Fuqia e rimorkiatoreve

¹ Vlera e parashikuar e projektit është vlera e parashikuar e investimit dhe nuk është detyruese si ta

7- Vlerësimi sipas formularit të përvojës.

Kriteret e kualifikimit janë të parashikuara në Shtojcën 9

4.3. Afati kohor për dorëzimin e ofertave ose kërkesave për pjesëmarrje:

Data: 24/02/2017 (dd/mm/vvvv) Ora: 16.30

Vendi: www.app.gov.al

4.4. Afati kohor për hapjen e ofertave ose kërkesave për pjesëmarrje:

Data: 23/02/2017 (dd/mm/vvvv) Ora: 16.30

Vendi: www.app.gov.al

Informacioni që komunikohet gjatë hapjes publike të ofertave, që paraqiten me mjete elektronike duhet t'i komunikohet të gjithë atyre Operatorëve Ekonomikë që kanë dorëzuar oferta, në bazë të kërkesës së tyre.

4.5. Periudha e vlefshmërisë së ofertave: ditë.

4.6. Gjuha(-ët) për hartimin e ofertave ose kërkesave për pjesëmarrje:

Shqip	Anglisht
☒	☐
☐ Tjetër ...përshkruaj alternativën tjetër...	

4.7. Monedha e ofertës

Lekë	Euro
☒	☐
☐ Tjetër ...përshkruaj alternativën tjetër...	
Kursi i këmbimit dhe data në të cilën është kryer konvertimi: _____	

5. Informacione plotësuese

5.1. Dokumente me pagesë:

☒ Jo
--

☐ Po	Çmimi _____
-----------------------------	-------------

Ky çmim mbulon kostot aktuale të kopjimit dhe shpërndarjes së DSK/PPP tek Operatorët Ekonomik. Operatoret Ekonomikë të interesuar kanë të drejtë të kontrollojnë DSK/PPP para blerjes së tyre.

5.2. Tarifa e ankimimit

Vlera e tarifës që duhet të paguhet nga operatori ekonomik në rast të një ankese pranë Komisionit të Prokurimit Publik: është 10% e sigurimit të ofertës të ofertuesit.

5.3. Informacione shtesë (vendi, zyra, mënyrat për tërheqjen e DSK/PPP)

www.app.gov.al

Data e shpërndarjes së këtij njoftimi 24/01/2017

[Titullari i Autoritetit Kontraktor]

Nënshkrimi

II. UDHËZIME PËR OFERTUESIT

1. Hyrje

(Autoriteti Kontraktues) ka vendosur të implementojë projektin për disa shërbime detare ne portin e Porti i Durrësit, Porti i Vlorës, Porti i Shëngjinit, Porti i Sarandës, Romano Port, Porti i Petroliferës. Përzgjedhja e Ofertuesit Fitues do të bëhet në bazë të një procedure konkurruese (lloji i procedurës) sipas kriterëve kualifikuese dhe vlerësuese të specifikuara në këtë dokument. Kohëzgjatja e kontratës koncesionare/ ppp 60 muaj (5 vjet) nga hyrja në fuqi e saj.

1.1. Informacion i mëtejshëm lidhur me objektin:

1.2. (vetëm për propozimet e pakërkuara)

1.3. Këto udhëzime ("Udhëzimet për Ofertuesit") si dhe "Njoftimi i Kontratës" i adresohet të gjithë subjekteve juridike ose bashkimeve të tyre, që kanë për qëllim të marrin pjesë në këtë procedurë konkurruese përzgjedhjeje.

1.4. Shpenzimet: Ofertuesi Fitues duhet të përballojë shpenzimet që lidhen me përgatitjen dhe dorëzimin e ofertës së tij si dhe çdo shpenzim tjetër ashtu siç parashikohet në këto dokumente në përputhje me nenin 25 dhe nenin 29 të Ligjit nr. 125/2013 "Për koncesionet dhe partneritetin publik privat", i ndryshuar.

1.5. Shuma që do të paguhet për shërbimet e Agjencisë së Trajtimit të Koncesioneve (ATRAKO), shpallet në dokumentet e garës dhe paguhet nga koncesionari fitues, si më poshtë vijon:

a) Për projektet koncesionare deri në 5 000 000 (pesë milionë) euro, shuma e pagueshme është 5 000 (pesë mijë) euro.

b) Për projektet koncesionare mbi 5 000 000 (pesë milionë) euro deri në 15 000 000 (pesëmbëdhjetë milionë) euro, shuma e pagueshme është 10 000 (dhjetë mijë) euro.

c) Për projektet koncesionare mbi 15 000 000 (pesëmbëdhjetë milionë) euro deri në 50 000 000 (pesëdhjetë milionë) euro, shuma e pagueshme është 20 000 (njëzet mijë) euro.

ç) Për projektet koncesionare mbi 50 000 000 (pesëdhjetë milionë) euro, shuma e pagueshme është 30 000 (tridhjetë mijë) euro.8. Përdorimi i të ardhurave, të përfituara sipas pikës 7 të këtij vendimi, bëhet me udhëzim të përbashkët të Ministrit të Financave dhe të ministrit përgjegjës për ekonominë.[1]

- 1.6.** Autoriteti Kontraktues rezervon të drejtën për të ndërprerë përfundimisht këtë Procedurë konkurruese. Ofertuesi nuk ka asnjë të drejtë për të kërkuar ndonjë kompensim për kostot ose humbjet.
- 1.7.** Pozicionuar në bregun lindor të ulët të Adriatikut që mundëson pozicionimin si një qendër rajonale të transportit detar Shqipëria ka:
- Katër porte kryesore tregtare dhe anijesh: Durrës, Vlorë, Shëngjin dhe Sarandë, që janë të gjithë nën pronësinë shtetërore.
 - Dy porte dhe rafineri të prodhimit të naftës dhe gazit: La Petrolifera dhe Porto Romano Albanese. Këto dy kompani janë themeluar dhe funksionojnë sipas një marrëveshjeje koncesionare, dhe janë të vetmet pikat hyrëse që ofrojnë këtë shërbim nëpërmjet rrugëve detare. Ato kanë shënuar një zhvillim të shpejtë në vitet e fundit.

Në vijën e bregdetit të Republikës së Shqipërisë aktualisht janë në operim 7 porte të hapura për trafikun ndërkombëtar detar me gjatësi të përgjithshme kalatë 3000 ml, Konkretisht porti i Durrës, Vlorë, Sarandë, Shëngjin, “Romano Port”, Vlora -1 (Petrolifera), Himarë, Raguzë (si port rifuxho dhe një sërë pontilesh, si ai i Kakomesë, Bunecit, Rradhimës etj. Nga të gjitha portet vetëm porti i Vlorës është i hapur. Portet e tjera janë portet e mbyllura dhe që kërkojnë patjetër shërbimin e rimorkimit.

Porti i Durrësit

- Porti me i madh dhe më i rëndësishëm në Shqipëri
- Porta kryesore e korridorit të VIII
- Mbulon 81.8% të të gjithë transportit detar të vendit
- Ka një kapacitet përpunimi prej 4 milion ton në vit.

Porti i Vlorës

- Porti i dytë më i madhë i Shqipërisë
- Kryesisht port pasagjerësh

Porti i Shëngjinit

- I vetmi port në veri të vendit
- Pozicion i favorshëm gjeografik

Romano Port

- I vendosur 6.5 km në veri të qytetit të Durrësit
- Infrastruktura e tij mban depozitat bregdetare të naftës, gazit dhe të nënprodukteve të tyre dhe të gazit të lëngshëm.

Porti i Petroliferës

- Port në gjirin e Vlorës, Terminal për naftën, derivateve të tjerë, dhe gazit të lëngshëm
- Hyrje në Korridorin VIII
- Pozicionuar pranë rafinerive greke dhe italiane.

Të katër portet shtetërore në vend (Durrës, Vlorë, Shëngjin dhe Sarandë) kryejnë një vëllim mesatar vjetore të ngarkim-shkarkimit në rreth 3 milion ton, ndërsa presin rreth 1.4 milionë pasagjerë në vit. Porti i Durrësit mbetet porti më i madh i anijeve në Shqipëri, duke realizuar rreth 90% të totaleve ngarkim - shkarkimit në vitin 2012, ndjekur nga Shëngjini, Vlora dhe Saranda. Porti i Shëngjinit ka arritur të mbajë një rritje të qëndrueshme, ndërsa aktiviteti i Portit të Sarandës është i kufizuar.

1.8. Analizë e vendodhjes së shërbimit të ofruar

Koncesionari duhet të shtrijë veprimtarinë e vet të shërbimit në të gjitha portet e hapura të Republikës së Shqipërisë që janë në veprimtari. Më poshtë paraqitet një analizë e hollësishme për të gjitha portet ku ofrohet shërbimi i rimorkimit në Republikën e Shqipërisë.

Porti i Durrësit

Porti i Durrësit ndodhet 30 km nga Tirana, dhe është porti më i madh dhe më i rëndësishëm në vend. Porti i Durrësit është i vendosur në veri të gjiut të Durrësit. Pozicioni gjeografik shtrihet në koordinatat 41° 19.0' V dhe 19° 28.0' L. Në portin e Durrësit anijet hyjne e dalin nëpërmjet kanalit i cili ka një gjatësi rreth 2 km. Treguesit e volumit të punës në Portin e Durrësit paraqiten si me poshtë:

Volumet e punës së ngarkim - shkarkim			
Përshkrimi	2013	2014	2015
Ton Total	3,569,670	3,717,992	3,496,366
Eksport	1,665,839	1,606,154	1,340,328
Import	1,903,831	2,111,838	2,156,038

Anije Total	1,635	1,702	1,617

Kapaciteti përpunues i Portit të Durrësit arrin deri në 4mln ton në vit.

Kanali i hyrjes së portit është pak më shumë se 4 km i gjatë. Thellësitë e kanalit variojnë nga 9 deri 9.5 metra. Gjatësia e përgjithshme e kalatave është 2.2 km të ndara në 10 kalata. Në portin e Durrësit për shkak se është port i mbyllur dhe me kanal nuk mund të hyjnë anije më 185 metra. Përdorimi i rimorkiatorëve është i domosdoshëm për hyrjen në portin e Durrësit. Kalatat 1 deri në kalatën 5 shërben për përpunimin e anijeve me mallra të ndryshme (General Cargo), kalata 6 shërben për përpunimin e anijeve me kontainer, kalata 7-8 shërbejnë për mallra rifuxho, kalata 9 terminali i trakteve dhe kalata 10 për minerale.

Porti i Vlorës

Porti i Vlorës është porti i dytë i rëndësishëm në Shqipëri, i vendosur rreth 90 km në jug të portit të Durrësit dhe është përcaktuar si portat e dyta hyrëse e koridorit VIII.

Ky port pret pasagjere dhe mallra duke mbuluar rreth 10% të mallrave të import – eksportit. Çdo ditë nga ky port nisen tragete për në Itali pasi distanca detare midis tyre është vetëm 72 km.

Infrastruktura dhe superstruktura e këtij porti është në procesin e zhvillimit në përputhje me Master Planin. Qeveria italiane do të financojë fazat e para, të dyta dhe të treta me rreth 15.3 mln Euro të cilat përfshijnë ndërtimin e mallrave dhe trakteve. Treguesit e vullmit të punës në Portin e Vlorës paraqiten si më poshtë:

Volumet e punës ngarkim - shkarkim			
Përshkrimi	2013	2014	2015
Ton Total	64,000	98,000	89,000

Porti i Vlorës përbehet nga dy pontile: Pontili lindor dhe ai perëndimor. Gjatësia e përgjithshme e kalatave është rreth 1 km. Ato ndahen në 4 kalata. Kalatat në pontilin lindor, gjithsej 3, shërbejnë për përpunimin me mallra të ndryshme. Kalata në pontilin perëndimor shërben për përpunimin e anijeve traget. Kapaciteti përpunues i portit të Vlorës arrin deri në 600 mijë ton në vit.

Porti i Vlorës ashtu si dhe porti i Durrësit janë pjesë, porta të korridorit të VIII Pan European. Ato së bashku do të përballojnë vullmet e ngarkesave dhe të pasagjerëve që do të kenë nisje në portet e Barit dhe të Brindisit, do të kalojnë nëpërmjet porteve

shqiptare të Durrësit dhe të Vlorës dhe do të përfundojnë në portet bullgare të Bourgas dhe të Varna.

Porti i Shëngjinit

Porti i Shëngjinit ndodhet në pjesën veriore të Republikës së Shqipërisë, dhe është porti i vetëm në këtë zonë. Pozicioni gjeografik shtrihet në kordinatat 41° 49.0' N 19° 36.0' E

Treguesit e volumit të punës në Portin e Shëngjinit paraqiten si me poshtë:

Volumet e punes ngarkim - shkarkim			
Përshkrimi	2013	2014	2015
Ton Total	273,000	235,000	249,000

Porti i Sarandës

Porti i Sarandës është i vendosur në pjesën verilindore të gjiut të Sarandës. Pozicioni gjeografik shtrihet në kordinatat 39° 53.0' V 020° 00.0' L.

Në portin e Sarandës anijet hyjne e dalin direkt. Porti i Sarandës përbehet nga një kalatë me gjatësi 60 metra dhe një kalatë me gjatësi 100 metra në gjiun e Limionit. Gjatësia e përgjithshme e kalatave është rreth 200 metra.

Treguesit e volumit të punës në Portin e Sarandës paraqiten si me poshtë:

Volumet e punes ngarkim - shkarkim			
Përshkrimi	2013	2014	2015
Ton Total	16,000	17,000	6,000

Kalata e portit të Sarandës shërben kryesisht për anijet e pasagjerëve dhe tragete ndërsa kalata e limonit për mallra të ndryshme. Kapaciteti përpunues i portit të Sarandës arrin deri në 200 mijë ton në vit.

Projekti i zhvillimit të bregdetit të Jugut, parashikon ndërtimin e një terminali teresisht vetëm për pasagjerë. Ky projekt i financuar nga Banka Botërore, me një vlerë rreth 5 mln USD konsiston në ndërtimin e një kalate të re me një gjatësi rreth 180 m dhe me një thellësi manovrimi me rreth 7 m. Qëllimi i këtij investimi është në përputhje të drejtpërdrejtë me synimin e Qeverisë Shqiptare për zhvillimin e turizmit, duke synuar

që porti i Sarandës të jetë porti i pare në Shqipëri i fokusuar dhe i pershtatur për anijet krocere.

1.9. Porte të reja ku shtrihet shërbimi detar

Në vitin 2007, qeveria nxori një vendim që i kushtëzonte importuesit të sillnin naftë dhe gaz përmes porteve të Shëngjinit, Durrësit, Vlorës dhe Sarandës por vetëm nëpërmjet dy pikave që ishin Porto Romano dhe Petrolifera pak km larg Durrësit dhe Vlorës. Të dyja zonat u miratuan me vendim qeverie dhe u cilësuan si porte të hapura posacërisht vetëm për importimin, tregtimin dhe përpunimin e karburantëve, si naftë, benzinë, gaz, dhe nënprodukte të tjera.

Romano Port

Romano Port është ndërtuar 6.5 km në veri të qytetit të Durrësit. Koordinatat gjeografike janë: Φ 41° 15' 000'' dhe λ 19° 22' 007''.

Gjatësia e portit është 1,100 m me thellësi në vendshkarkim 11.7 metra.

Terminali i Porto Romanos aktualisht ka mundësinë të ankorojë anije cistern të përmasave të vogla dhe të mesme pa pasur thellësinë dhe infrastrukturën e duhur për të pritur anije të përmasave të mëdha me tonazh që tejkalon 20,000 Ton. Rimorkimi i anijeve që do të përpunohen në këtë port është i detyrueshëm. Rimorkimi kryhet mbështetur në legjislacionin në fuqi për portet e Republikës së Shqipërisë.

Petrolifera Italo Albanese (PIA)

PIA është dhënë nga Qeveria e Republikës së Shqipërisë në dy projekte të miratuara me Ligjin 9213 të datës 13 maj 2004 nga Kuvendi i Shqipërisë për të ndërtuar dhe operuar një terminal në Gjirin e Vlorës për ruajtjen dhe ngarkim/shkarkimit të naftës dhe produkteve të saj të tjera.

La Petrolifera Italo Albanese është një terminal bregdetar për naftën, gazin dhe nënprodukte të tyre me një kapacitet total depozitimi prej rreth 61,000 m³. PIA ka filluar ndërtimin e Terminalit më 7 gusht të vitit 2007 dhe ka përfunduar atë (fazën e parë të ndërtimit), në gjysmën e parë të vitit 2009, duke filluar operacionet në fund të muajit qershor, 2009.

Petrolifera, me një sipërfaqe prej 18 hektarësh ndodhet në bregdetin e Adriatikut, 4 km në veri të Portit të Vlorës. Terminali ka thellësi maksimale 10m. Në terminalin e La Petrolifera Italo Albanese ankorohen anije të tonazhit të vogël dhe të mesëm.

Aktualisht në zonën e gjirit të Vlorës të vetmet kapacitete të magazinimit dhe ruajtjes së karburanteve dhe gazit është PIA me sasi maksimale 24,000 Ton të shpërndara në Tankera dhe Sfera (3,300-14,500 m³ për tankerat dhe 2,400 cbm sferat). Ashtu si në terminalin e Porto Romanos, ky terminal nuk mundëson ende ankorimin e anijeve cistern të mëdha më tonazh më të lartë se 20,000 Ton.

2. Dokumentet e Procedurës Konkurruese

2.1. Përmbajtja

2.1.1. Lloji i projektit dhe kërkesat teknike, procedura e konkurrimit, kushtet e kontratës dhe kërkesat ligjore dhe ekonomike financiare përcaktohen në dokumentet e procedurës konkurruese të cilat përmbajnë:

Shtojca 1:	Formulari i Ofertës
Shtojca 2:	Formulari i Ftesës për Ofertë i Procedurës së Kufizuar ose Me negociim me shpallje paraprake të njoftimit të kontratës
Shtojca 3:	Formulari i Sigurimit të Ofertës
Shtojca 4:	Formulari i Informacionit Konfidencial
Shtojca 5:	Deklarate mbi përmbushjen e Specifikimeve teknike nga operatori ekonomik
Shtojca 6:	Deklarata për konfliktin e interesit
Shtojca 7:	Formular i Pervojës
Shtojca 8:	Deklarata e disponueshmërisë së makinerive
Shtojca 9:	Formular për Vërtetimin e Kualifikimit/pjesëmarrjes
Shtojca 10:	Deklaratë e gjendjes gjyqësore
Shtojca 11:	Kriteret e vlerësimit
Shtojca 12:	Vetëdeklarim për ofertuesit e huaj
Shtojca 13:	Specifikimet teknike
Shtojca 14:	Termet e referencës
Shtojca 15:	Formulari për Njoftimin S'kualifikimit
Shtojca 16:	Formulari i Njoftimit të Fituesit
Shtojca 17:	Kushtet e Përgjithshme të Kontratës
Shtojca 18:	Kushtet e Veçanta të Kontratës
Shtojca 19:	Njoftim i Nënshkrimit të Kontratës
Shtojca 20:	Formulari i Sigurimit të Kontratës
Shtojca 21:	Formulari i Ankesës në Autoritetin Kontraktor
Shtojca 22:	Formulari i Prokurës

2.1.2 Çdo ofertues duhet të marrë në konsideratë udhëzimet, kriteret, kushtet, specifikimet, afatet dhe të gjithë informacionin në dokumentet e procedurës konkurruese. Në rast se ofertuesi:

- i) nuk plotëson të gjithë dokumentacionin dhe informacionin në dokumentet e procedurës konkurruese;
ose;
- ii) paraqet një oferte e cila nuk është në përputhje me kushtet dhe kërkesat e dokumenteve të procedurës konkurruese.

Autoriteti kontraktues do të përcaktojë se oferta nuk është në përputhje me kërkesat e dokumenteve të procedurës konkurruese dhe do të refuzojë ofertën.

2.2. Sqarime mbi Dokumentet e Procedurës Konkurruese:

2.2.1. Ofertuesi i cili kërkon sqarime apo ndryshime të dokumenteve të procedurës konkurruese, duhet të paraqesë kërkesën e tij nëpërmjet sistemit të prokurimit elektronik dhe kërkesë me shkrim pranë Autoritetit Kontraktues.

Të gjitha përgjigjet së bashku me sqarimet përkatëse, duhet tu bëhen të njohura të gjithë të interesuarve.

2.3. Ndryshimet në dokumentet e procedurës konkurruese:

2.3.1. Në çdo kohë para afatit të dorëzimit të ofertave, Autoriteti Kontraktues në çdo rast që bën ndryshime në dokumentet e procedurës duhet të shtyjë afatin e dorëzimit të ofertave sipas ligjit. AK për çdo arsye, me nismën e tij ose në përgjigje të kërkesave për ndryshime nga një ofertues, mund të ndryshojë dokumentet e procedurës konkurruese.

2.3.2. Të gjitha ndryshimet e kryera nga Autoriteti Kontraktues do të publikohen në faqen e internetit të APP. Dokumentet e ndryshuara do të konsiderohen si dokumentet e procedurës konkurruese për këtë procedurë përzgjedhëse konkurruese.

2.3.3. Në mënyrë që ofertuesit të kenë kohë të mjaftueshme për të bërë ndryshimet përkatëse në ofertën e tyre, Autoriteti Kontraktues mund, që me nismën e tij të shtyjë afatin e dorëzimit të ofertave. Në këtë rast, Autoriteti Kontraktues sipas ligjit “Për koncesionet dhe partneritetin publik privat” do të publikojë afatin e ri për dorëzimin e ofertave në faqen e internetit të APP.

3. OFERTA: PËRGATITJA

3.1. Oferta duhet të përfshijë dokumentet e mëposhtëm:

- a) Formulari i Ofertës, plotësuar në përputhje me modelin e bashkangjitur si Shtojcat 1 e DSK/PPP.
- b) Formulari i Sigurimit të ofertës, kur kërkohet, plotësuar në përputhje me modelin e bashkangjitur si Shtojcat 3 e DSK/PPP.
- c) Dokumentet që lidhen me objektin e koncesionit/partneritetit publik privat (skica, projekte, etj)

Një Operator Ekonomik duhet të paraqesë vetëm një ofertë.

Çdo e dhënë e rreme do të përbëjë për Autoritetin Kontraktues shkakun ligjor për skualifikimin në çdo kohë të Ofertuesit. Nëse kjo zbulohet ose njoftohet pas lidhjes së kontratës, Autoriteti Kontraktues ka të drejtë t'i japë fund marrëdhënieve të kontratës

në mënyrë të njëanshme dhe të marrë dëmshpërblim për humbjet aktuale. Sipas Kodit Penal të Republikës së Shqipërisë, dhënia e informacioneve të rreme, përpilimi i dokumenteve të rreme apo të falsifikuara si dhe çdo deklaratë apo ndonjë e dhënë tjetër, që nuk pasqyron të vërtetën, konsiderohet vepër penale.

Ofertuesi duhet të përdorë vetëm Dokumentet e Procedurës Konkurruese, pa i bërë asnjë ndryshim përmbajtjes së tyre.

3.2. Sigurimi i Ofertës:

3.2.1. Si pjesë e ofertës së tij teknike, ofertuesi duhet të paraqesë Sigurimin e Ofertës, kur kërkohet, sipas Formularit të Sigurimit të Ofertës (Shtojca 3), deri në vlerën 2% të vlerës së projektit të propozuar nga Ofertuesi.

3.2.2. Sigurimi i Ofertës, kur kërkohet, është i detyrueshëm të paraqitet në formën e një depozite apo garancie, të lëshuar nga një bankë ose një shoqëri sigurimi e licencuar nga shteti për të ushtruar këtë aktivitet. Ofertuesi duhet të garantojë, që Sigurimi i Ofertës të jetë i vlefshëm për një periudhë 30 ditore pas përfundimit të vlefshmërisë së ofertës, e cila është 150 ditë. Pra oferta duhet të sigurohet për 180 ditë nga data e përfundimit të afatit të dorëzimit të saj. Për arsye të motivuara Autoriteti Kontraktor mund të kërkojë nga Ofertuesi zgjatjen e periudhës së vlefshmërisë së Sigurimit të Ofertës, nëse ka patur një të tillë, në rast se rrethana të caktuara ndikojnë në shtyrjen e afatit të vlerësimit të ofertës përkatëse ose në dorëzimin e Sigurimit të Kontratës ose në çdo rast tjetër që ndikon në shtyrjen e ndonjë afati të detyrueshëm. Mos shtyrja e periudhës së vlefshmërisë së Sigurimit të Ofertës, kur kërkohet, përbën shkak për skualifikimin e Ofertuesit.

3.2.3. Sigurimi i Ofertës, nëse është kërkuar, duhet të dorëzohet bashke me ofertën para skadimit të afatit kohor për dorëzimin e ofertave. Çdo oferte e pashoqëruar me Sigurimin e Ofertës do të refuzohet nga Komisioni i Vlerësimit të Ofertave. Sigurimi i Ofertës duhet të paraqitet në emër të:

i) shoqërisë, në rast se Ofertuesi është një shoqëri e vetme;
ose;

ii) në emër të shoqërisë kryesuese, në rast se Ofertuesi është një bashkim i përkohshëm i shoqërive.

3.2.4. Me kërkesë të Ofertuesit jofitues, Autoriteti Kontraktues do t'i kthejë atij Sigurimin e Ofertës, kur është kërkuar, sa më shpejt të jetë e mundur por jo më vonë se 30 ditë pas përfundimit të periudhës së vlefshmërisë së ofertës apo çdo zgjatje të afatit të saj.

3.2.5. Sigurimi i ofertës të Ofertuesit Fitues, kur është kërkuar, do të kthehet atij pas dorëzimit të Sigurimit të Kontratës pranë Autoritetit Kontraktues.

3.2.6. Sigurimi i ofertës, kur është kërkuar, mund të mbahet nga Autoriteti Kontraktues në rastet kur Ofertuesi:

- i) tërheq ofertën e tij gjatë procedurës konkurruese pa mbaruar afati i vlefshmërisë së ofertës;
- ii) nuk paraqet Sigurimin e Kontratës (në rast se shpallet fitues);
- iii) nuk nënshkruan kontratën koncesionare (në rast se shpallet fitues) brenda afateve kohore të specifikuara në Formularin e Njoftimit të Fituesit (Shtojca 16);
- iv) ka deklaruar të dhëna të rreme në ofertën e tij;
- v) në rast se, shpallet fitues dhe refuzon pagesën e shpenzimeve sipas pikës 1.4 më sipër.

3.3. Prokura

Çdo Ofertues (ose anëtar i Bashkimit të Përkohshëm, kur Ofertuesi është i tillë) duhet të dorëzojë një prokurë noteriale, në formën e përcaktuar në Shtojcën 22 që tregon se personi (personat) që kanë nënshkruar Ofertën kanë të drejtën e nënshkrimit të saj.

3.4. Periudha e Vlefshmërisë së Ofertës:

Ofertat duhet të jenë të vlefshme për 150 ditë, duke filluar nga momenti i përfundimit të “afatit kohor për dorëzimin e ofertave”. Një ofertë me një vlefshmëri më të shkurtër se afati i përcaktuar do të refuzohet nga Komisioni i Vlerësimit të Ofertave si e papranueshme.

Në mënyrë përjashtimore, Autoriteti Kontraktues mund të kërkojë nga Ofertuesi zgjatjen e Periudhës së Vlefshmërisë së Ofertës. Kërkesa e Autoritetit Kontraktues dhe përgjigja e Ofertuesit duhet të jepen në formë të shkruar. Në rast të zgjatjes së Afatit të Vlefshmërisë së Ofertës, edhe afati i sigurimit të ofertës, nëse është kërkuar, do të zgjatet në përputhje me pikën 3.2.2.

3.5. Format i dhe nënshkrimi i Ofertës

3.5.1. Çdo ofertues duhet të përgatisë dhe dorëzojë ofertën në faqen e internetit të Agjencisë së Prokurimit Publik (APP). Informacione të detajuara lidhur me ngarkimin e ofertës gjenden në manualin e përdorimit, i cili është publikuar në adresën <https://www.app.gov.al>

3.5.2. Ofertuesi, i cili do të shpallet fitues i konkurrimit, do të paraqesë pranë Autoritetit Kontraktues ofertën origjinale. Oferta origjinale duhet të jetë e shtypur/printuar ose e shkruar me bojë, e cila nuk fshihet. Personi ose personat me të drejtë nënshkrimi (të autorizuar me prokurën e dorëzuar si pjesë të Ofertës Teknike, në përputhje me pikën 3.3 duhet të nënshkruajnë Ofertën, duke:

- i) Nënshkruar origjinalin e ofertës;
- dhe

ii) Shënuar inicialet ne secilën faqe te origjinalit te dokumenteve qe shoqërojnë ofertën ekonomike.

3.5.3. Oferta nuk duhet të ketë ndryshime, fshirje apo shtesa, me përjashtim të rastit kur korrigjimet nënshkruhen nga personi apo personat me të drejtë nënshkrimi të ofertës. Oferta origjinale duhet të jetë identike me ofertën e ngarkuar në faqen e internetit të APP.

4. Dorëzimi i Ofertës Origjinale

4.1. Format i dhe nënshkrimi i ofertës

4.1.1. “Për kryerjen në mënyrë elektronike të procedurave konkurruese te dhënies së koncesionit” dhe VKM Nr. 575 datë 10.7.2013, “Për miratimin e rregullave te vlerësimit dhe te dhënies se koncesioneve/partneritetit publik privat”, oferta do te dorëzohet ne format elektronik, ne përputhje me udhëzimet e Agjencisë se Prokurimit Publik. Nje informacion me te qarte te kësaj procedure do te gjeni ne faqen zyrtare www.app.gov.al.

4.1.2. Autoriteti Kontraktor nuk mban asnjë përgjegjësi ndaj çdo Ofertuesi ndaj çdo pretendimi apo ankese mbi paqartësi ne mënyrën e dorëzimit te Ofertës me përjashtim te rastit kur një oferte nuk sigurohet ne mënyrën e duhur për shkak te mungesës se infrastrukturës se duhur nga ana e Autoritetit Kontraktor.

4.1.3. Në çdo rast, Ofertuesit duhet te dorëzojnë në formë elektronike te gjithë dokumentacionin e detyrueshëm si dhe të nevojshëm për prezantimin e ofertës së tyre.

4.1.4. Ofertuesi i shpallur fitues duhet të dorëzojë ofertën origjinale pranë Autoritetit Kontraktues. Oferta origjinale duhet të vendoset në një zarf/kuti, të jetë e mbyllur dhe e vulosur. Mbi zarf/kuti duhet të jetë pasqyruar emri dhe adresa e ofertuesit si dhe shënimi: - Ofertë për projektin “*për disa shërbime detare.*”.

Oferta origjinale duhet të dorëzohet në adresën e mëposhtme:

Drejtuar: Ministria e Transportit dhe Infrastruktures
Në vëmendje: Komisioni i dhënies së koncesionit/PPP
Adresa: Blv “Deshmorët e Kombit” nr.2 Tirane.

4.2. Afati për dorëzimin e Ofertave

4.2.1. Ofertat duhet të dorëzohen në faqen e internetit të APP brenda datës 23.02.2016, ora 12:00. Ofertuesi i shpallur fitues do të njoftohet me shkrim nga Autoriteti Kontraktues për afatin e dorëzimit të ofertës origjinale.

5. HAPJA DHE VLERESIMI I OFERTAVE

5.1. Hapja e Ofertave

5.1.1. Komisioni i Vlerësimit të Ofertave bën identifikimin e ofertuesve dhe hapjen e ofertave të dorëzuara në faqen e internetit të APP, pas mbarimit të afatit për dorëzimin e ofertave.

5.2. Vlerësimi i Ofertave

5.2.1. Pas hapjes së ofertës Komisioni i Vlerësimit të Ofertave do t'a shqyrtojë atë për të përcaktuar nëse oferta është e pranueshme, nëse dokumentacioni i kërkuar është dorëzuar, nëse dokumentacioni i kërkuar për tu nënshkruar nga ofertuesi është nënshkruar rregullisht, dhe nëse Oferta është e rregullt.

5.2.2. Vlerësimi i Autoritetit kontraktues do të bazohet në të dhënat dhe vetë përmbajtjen e Ofertës duke mos iu drejtuar burimeve të tjera. Megjithatë, nëse është e nevojshme, Komisioni i Vlerësimit të Ofertave mund të kërkojë sqarime nga Ofertuesit, të cilat nuk përbejnë një ndryshim të thelbit të Ofertës. Sqarimet duhet të jenë vetëm me shkrim ose/dhe të reflektuara në procesverbalin përkatës. Gjithashtu, në rast të veçanta Autoriteti Kontraktor rezervon të drejtën e tij për të përfshirë edhe eksperte të ndryshëm të cilët mund të ndihmojnë në trajtimin e atyre çështjeve për të cilat Komisioni i Vlerësimit të Ofertave has vështirësi.

5.2.3. Oferta do të konsiderohet e pavlefshme nëse:

- i) ofertuesi nuk ka dorëzuar Sigurimin e Ofertës, nëse është kërkuar;
- ii) oferta përmban të dhëna të rreme;
- iii) nuk ka plotësuar një ose të gjitha kërkesat e ftesës për procedurën konkurruese.

5.2.4. Komisioni i Koncesionit/PPP vlerëson një ofertë të vlefshme edhe nëse ajo përmban devijime të vogla, të cilat nuk ndryshojnë materialisht ose nuk devijojnë nga karakteristikat, kushtet dhe kërkesat e tjera, të përcaktuara në dokumentet e procedurës përzgjedhëse, apo gabime, të cilat mund të korrigjohen pa prekur përmbajtjen e saj.

5.2.5. Nëse më shumë se një ofertë financiare ka të njëjtën vlerë ose ka pikë të njëjta, atëherë fituesi do të përcaktohet me short, në prani të ofertuesve.

5.2.6. Komisioni i Koncesionit/PPP harton klasifikimin përfundimtar, i cili duhet të njoftohet publikisht dhe t'i komunikohet Ofertuesve. Pas njoftimit të klasifikimit përfundimtar, çdo ofertues mund të kërkojë rishikim administrativ të procesit të përzgjedhjes, kur gjykon se një veprim i ndërmarrë nga Autoriteti Kontraktues dhe

komisioni i vlerësimit të ofertave është në kundërshtim me parashikimet e Ligjit Nr. 125/2013 "Për koncesionet dhe partneritetin publik privat" dhe VKM nr. 575, datë 10.7.2013 "Për miratimin e rregullave të vlerësimit dhe të dhënies së koncesioneve/partneritetit publik privat", duke përdorur formularin e Ankimit të Procedurës Konkurruese, të përcaktuar në Shtojcën 21.

5.2.7. Me mbarimin e procedurës ankimore Komisioni i Koncesionit/PPP përgatit raportin përfundimtar të vlerësimit të ofertave dhe i propozon Kryetarit të Autoritetit Kontraktues, rezultatet e arritura për secilin prej ofertuesve.

5.3. Pavlefshmëria dhe Mossuksesi i Procedurës Konkurruese:

Procedura konkurruese quhet e pasuksesshme kur:

- i) asnjë nga ofertat e paraqitura nuk përmbush kërkesat e ftesës për procedurë konkurruese;
- ii) autoriteti kontraktues, për mungesë të leverdisë ekonomike të ofertave ose të vetë projektit, shpall mbylljen e procedurës konkurruese; ose
- iii) kur nuk ka pjesëmarrës në garë.

5.4. Veprimet e kundërligjshme

Në përputhje me legjislacionin për parandalimin e konfliktit të interesit, dhe etikën në administratën publike, Autoriteti Kontraktues e refuzon një ofertë, nëse Ofertuesi që e ka paraqitur atë:

- i) i ka dhënë ose përgatitet t'i japë një punonjësi aktual ose të mëparshëm të Autoritetit Kontraktues një dhuratë në para ose jo, si një përpjekje për të ndikuar një veprim ose vendim, ose rrjedhën e procedurës së konkurrimit; dhe/ose
- ii) është në kushtet e konfliktit të interesit në këtë procedurë, si psh – një ofertues është i lidhur me një person fizik ose juridik, që është ngarkuar nga Autoriteti Kontraktues të japë shërbime këshilluese gjatë përgatitjes së projekteve, specifikimeve ose dokumenteve të tjerë lidhur me procedurën konkurruese, apo ka lidhje me anëtarë të Komisionit të Vlerësimit të Ofertave.
- iii) Ka dorëzuar dokument/informacione të rreme, që lidhen me kërkesat e paraqitura në Dokumentet e Procedurës Konkurruese.

Autoriteti Kontraktues e informon me shkrim ofertuesin dhe Agjencinë e Prokurimit Publik për refuzimin e ofertës, si dhe për arsyet e këtij refuzimi, dhe bën shënimin përkatës në raportin për procedurën e konkurrimit.

5.5. Përcaktimi i Ofertuesit Fitues dhe Nënshkrimi i Kontratës

- 5.5.1. Pas përfundimit të afatit të ankimimit, të përcaktuar në pikën 5.2.6, Autoriteti Kontraktues informon Ofertuesin, oferta e të cilit është përzgjedhur si më e mira, përmes dërgimit të Njoftimit të Fituesit, siç parashikohet në Formularin e Njoftimit të Fituesit. Një kopje e zgjeruar e këtij njoftimi publikohet në Buletinin e Njoftimeve Publike. Përpara nënshkrimit, Autoriteti Kontraktues i kërkon ofertuesit fitues paraqitjen e sigurimit të kontratës.
- 5.5.2. Sigurimi i kontratës garanton autoritetin kontraktor në rastet e shkeljes së kontratës. Para nënshkrimit të kontratës, ofertuesi i përzgjedhur si fitues duhet t'i dorëzojë autoritetit kontraktor një sigurim kontrate prej 10% të vlerës së saj. Sigurimi i kontratës ka formën e një depozite apo garancie, të lëshuar nga një bankë ose një shoqëri sigurimi, e licencuar nga shteti për të ushtruar këtë veprimtari.
- Gjatë ekzekutimit, nëse janë parashikuar pagesa periodike sipas grafikut të zbatimit të kontratës, partnerit privat mund të kërkojë reduktimin e përqindjes së vlerës së sigurimit në mënyrë përpjesëtimore, por jo më pak se 25% të vlerës korresponduese të sigurimit të kontratës.
- 5.5.3. Autoriteti Kontraktues dhe Ofertuesi Fitues do të negociojnë në mirëbesim kushtet dhe afatet përfundimtare të Kontratës Koncesionare/Partneritetit Publik Privat, duke pasur parasysh se Ofertuesi Fitues do të kërkohej të nënshkruajë Kontratën Koncesionare sipas Kushteve të Veçanta dhe të Përgjithshme të Kontratës të nënshkruara nga ai në çdo faqe dhe të dorëzuar si pjesë e Ofertës Teknike, të ndryshuara (nëse është e aplikueshme) gjatë procesit të negocimit të Kontratës Koncesionare/ Partneritetit Publik Privat.
- 5.5.4. Nëse brenda një afati kohor 15 ditë nga data e Njoftimit të Fituesit dhe afatit të përcaktuar në Vendimin e Këshillit të Ministrave behet e qartë se, nëse Ofertuesi Fitues (për arsye të pajustificuara) nuk do të dorëzojë Sigurimin e Kontratës dhe/ose nuk do të nënshkruaj Kushtet e Veçanta dhe të Përgjithshme të Kontratës, Autoriteti Kontraktues do t'i mbaje Ofertuesit Fitues, Sigurimin e Ofertës nëse është kërkuar dhe do të ftojë Ofertuesit e tjerë, sipas radhës në klasifikimin përfundimtar, deri sa të marre Sigurimin e Kontratës dhe Kushtet e Përgjithshme dhe të Veçanta të nënshkruara në çdo faqe nga Ofertuesit sipas radhës, apo të refuzojë të gjitha Ofertat e mbetura.
- 5.5.5. Autoriteti Kontraktues do të publikojë në Buletinin e Njoftimeve Publike emrin e Koncesionarit dhe termat kryesore të Kontratës Koncesionare, brenda 30 ditëve nga nënshkrimi i kontratës.

SHTOJCA

Shtojca 1

FORMULARI I OFERTËS

[Shtojce për tu paraqitur nga operatori ekonomik]

Emri i Ofertuesit: _____

Për: [Emri dhe adresa e autoritetit kontraktor]

* * *

Procedura e koncesionit/partneritetit publik privat: [Lloji i procedurës]

Përshkrim i shkurtër i kontratës: [objekti]

Publikimi (nëse zbatohet): Buletini i Njoftimeve Publike [Data] [Numri]

* * *

Duke iu referuar procedurës së lartpërmendur, ne, të nënshkruarit, deklarojmë se oferta jonë është sipas kriterëve si më poshtë:

Nr	Kriteret	Njësia e matjes*	Oferta*	Referenca ne dokumente
1	Kriteri 1			
2	Kriteri 2			
3	Kriteri 3			
4	Kriteri 4			
5	Kriteri 5			
6	Kriteri 6			
	...			

Nënshkrimi i ofertuesit _____

Vula

* Ne rast se nuk ka njësi matjeje dhe/ose vlere për kriterin, ju lutem plotësoni vetëm refencën në dokumentet tuaja

Shënim: Çmimet duhet të shprehen në Monedhën ____ (e kërkuar ne dokumentet e tenderit)

Shtojca 2

FTESA PER OFERTE²

... Shtojce për tu plotësuar nga autoriteti kontraktor...

(shkruani emrin e Autoritetit Kontraktor) fton për të paraqitur oferta për kryerjen e Shërbimeve të mëposhtme:

.....
.....
(jepni një përshkrim të saktë të objektit të kontratës dhe sasive siç përkufizohet në Dokumentacionit e Koncesioneve dhe partneritetit publik privat (DSK/PPP)).

Vendi i kryerjes së kontratës së shërbimit
(jepni një përshkrim të shkurtër)

Afati i ekzekutimit të kontratës _____

Oferta duhet të paraqitet

.....[Jep adresën e saktë]

Përpara

.....

[Përcaktoni datën dhe kohën e afatit përfundimtar]

Kur oferta kërkohet të paraqitet me mjete elektronike operatorët ekonomike duhet të dorëzojnë ofertën në mënyrë elektronike në faqen zyrtare të web-it të APP-së, www.app.gov.al

² Kjo shtojcë është e aplikueshme për procedurën e kufizuar dhe procedurën me negociim me shpallje paraprake

Shtojca 3 FORMULARI I SIGURIMIT TË OFERTËS

[Letër me logon e Bankës / Kompanisë së Sigurimeve]

[Shtojce për tu paraqitur nga operatori ekonomik, kur kërkohet nga autoriteti kontraktor]

[Data _____]

Për: *[Emri dhe adresa e autoritetit kontraktor]*

Në emër të: *[Emri dhe adresa e ofertuesit të siguruar]*

Procedura e koncesionit/partneritetit publik privat *[lloji i procedurës]*

Përshkrim i shkurtër i kontratës: *[objekti]*

Publikimi (nëse zbatohet): Buletini i Njoftimeve Publike *[Data]* *[Numri]*/ Nr. Referencës në faqen e APP-se

Duke iu referuar procedurës së lartpërmendur,

Ne vërtetojmë se [emri i ofertuesit të siguruar] ka derdhur një depozitë pranë [emri dhe adresa e bankës / kompanisë së sigurimit] me një vlerë prej [monedha dhe vlera, e shprehur në fjalë dhe shifra] si kusht për sigurimin e ofertës, dorëzuar nga operatori i lartpërmendur ekonomik.

Marrim përsipër të transferojmë në llogarinë e [emri i autoritetit kontraktor] vlerën e siguruar, brenda 15 (pesëmbëdhjetë) ditëve nga kërkesa juaj e thjeshtë dhe e parë me shkrim, pa kërkuar shpjegime, me kusht që kjo kërkesë të përmendë mospërmbushjen e njërit nga kushtet e mëposhtme:

- Ofertuesi e ka tërhequr ose ka ndryshuar ofertën, pas afatit përfundimtar për paraqitjen e ofertave ose para afatit përfundimtar, nëse është percaktuar kështu në dokumentat e tenderit;
- Ofertuesi ka refuzuar nënshkrimin e kontratës së koncesionit/partneritetit publik privat kur autoriteti kontraktor e kërkon një gjë të tillë;
- Ofertuesi nuk ka paraqitur sigurimin e kontratës, ku oferta është shpallur fituese ose nuk ka plotësuar ndonjë kusht tjetër përpara nënshkrimit të kontratës së percaktuar në dokumentat e tenderit.

Ky Sigurim është i vlefshëm [____] ditë nga data e mbarimit të afatit të dorëzimit të ofertave në faqen e internetit të APP-së.

[Përfaqësuesi i bankës / kompanisë së sigurimit]

Shtojca 4 **LISTA E INFORMACIONIT KONFIDENCIAL**

[Shtojce për tu plotësuar nga Operatori Ekonomik]

(Shënoni më poshtë informacionin që dëshironi të mbahet konfidencial)

Lloji, natyra e informacionit që duhet të mbetet konfidencial	Numri i faqes dhe pikat e DSK/PPP që dëshironi të mbeten konfidenciale	Arsyet pse ky informacion duhet të mbetet konfidencial	Afati kohor që ky informacion të mbetet konfidencial

**Shtojca 5 DEKLARATE E PERMBUSHJES SË KËRKESAVE TË DOKUMENTAVE
STANDARTE TË KONCESIONIT/PARTNERITETIT PUBLIK PRIVAT**

[Shtojce për tu plotësuar nga Operatori Ekonomik]

Deklaratë e operatorit ekonomik pjesëmarrës në procedurën e koncesionit/partneritetit publik privat që do të zhvillohet në datë _____ nga Autoriteti Kontraktor _____ me objekt _____ me fond limit _____.

Unë i nënshkruari _____ me cilësinë _____ të operatorit ekonomik _____ deklaroj se:

Përmbushim të gjitha specifikimet teknike, të përcaktuara në dokumentet e Koncesionit\Partneritetit publik Privat dhe i pranojmë pa rezerva dhe asnjë vërejtje ato. Deklarojmë nën përgjegjësinë tonë ligjore se jemi dakord me të gjitha specifikimet teknike të dhëna dhe i plotësojmë ato sipas përcaktimit në dokumentet e Koncesionit\Partneritetit publik Privat. Në përmbushim të gjitha kërkesat ligjore, finansiario-ekonomike si dhe specifikimet teknike të përcaktuara në dokumentet standarde të procedurës konkurruese, dhe vërtetojmë këtë me certifikata dhe dokument, të dorëzuara bashkë me këtë deklaratë.

Oferta jonë është e vlefshme për periudhën e përcaktuar në dokumentet e procedurës konkurruese.

Nuk do të marrim pjesë si ofertues në më shumë se një ofertë për këtë procedurë konkurruese. Ne autorizojmë autoritetin kontraktor të verifikojë informacionin/ dokumentet që i bashkëlidhën kësaj oferte.

Në rast se oferta jonë pranohet në do të bëjmë sigurimin e kontratës, siç parashikohet në dokumentet standarde të procedurës konkurruese.

Në rast se shpallemi fitues të procedurës konkurruese, biem dakord për të nënshkruar Kontratën sipas formularit të kushteve të kontratës.

Data e dorëzimit të deklaratës _____

Përfaqësuesi i ofertuesit

Nënshkrimi

Vula

Shtojca 6

DEKLARATË MBI KONFLIKTIN E INTERESAVE

[Shtojce për tu plotësuar nga Operatori Ekonomik]

Deklaratë e operatorit ekonomik pjesëmarrës në procedurën e koncesionit/partneritetit publik privat që do të zhvillohet në datë _____ nga Autoriteti Kontraktor _____ me objekt _____ me fond limit _____.

Konflikt i interesit është gjendja e konfliktit ndërmjet detyrës publike dhe interesave privatë të një zyrtari, në të cilën ai ka interesa privatë, të drejtpërdrejtë ose të tërthortë që ndikojnë, mund të ndikojnë ose duket sikur ndikojnë në kryerjen në mënyrë të padrejtë të detyrave dhe përgjegjësi të tij publike.

Në zbatim të nenit 21 pika 1 e Ligjit Nr. 9367, datë 07.04.2005, kategoritë e zyrtarëve përcaktuar në Kreun III, Seksioni II, që iu ndalohet në mënyrë absolute të përfitojnë në mënyrë të drejtpërdrejtë ose të tërthortë nga lidhja e kontratave me një palë një institucion publik janë:

- Presidenti i Republikës, Kryeministri, zv/kryeministri, ministrat, ose zv/ministrat, Deputetet, Gjyqtarët e Gjykatës Kushtetuese, Gjyqtarët e Gjykatës së Lartë, Kryetari i Kontrollit të Lartë të Shtetit, Prokurori i Përgjithshëm, Gjyqtarët e Prokurorët në nivelin e Gjykatës së Shkallës së Parë e në atë të Apelit, Avokati i Popullit, Anëtari i Komisionit Qendror të Zgjedhjeve, Anëtari i Këshillit të Lartë të Drejtësisë, Inspektori i Përgjithshëm i Inspektoratit të Lartë të Deklarimit dhe Kontrollit të Pasurive dhe Konfliktit të Interesave, Anëtarët e Enteve Rregullatore, (Këshilli i Mbikqyrjes i Bankës së Shqipërisë, përfshirë Guvernatorin dhe Zv/Guvernatorin; të konkurrencës, telekomunikacionit; energjisë; furnizimit me ujë; të sigurimeve; letrave me vlerë; mediave), Sekretarët e Përgjithshëm të institucioneve qendrore si dhe çdo zyrtar tjetër, në çdo institucion publik, që është të paktën i barazvlefshëm për nga pozicioni me drejtorët e përgjithshëm, titullarët e institucioneve të administratës publike që nuk janë pjesë e shërbimit civil.

Për zyrtarët e nivelit të mesëm drejtues sipas nenit 31, dhe për zyrtarët e parashikuar në nenin 32 të kreut të III, seksioni 2 të këtij ligji, ndalimi sipas pikës 1 të këtij neni, për shkak të interesave private të zyrtarit, të përcaktuara në këtë pikë zbatohet vetëm në lidhjen e kontratave në fushën e territorit dhe të juridiksionit të institucionit, ku punon zyrtari. Ky ndalim zbatohet edhe kur palë është një institucion i varësisë.

Kur zyrtari është në funksionin e kryetarit a të nënkryetarit të bashkisë, komunës ose të këshillit të qarkut, të anëtarit të këshillit përkatës ose është zyrtar i nivelit të lartë drejtues të një njësie të qeverisjes vendore, ndalimi për shkak të interesave privatë të zyrtarit, të përcaktuara në këtë pikë, zbatohet vetëm në lidhjen e kontratave, sipas rastit, me bashkinë, komunën ose këshillin e qarkut, ku zyrtari ushtron këto funksione. Ky ndalim zbatohet edhe kur palë në kontratë është një institucion publik, në varësi të kësaj njësie (neni 21 pika 2 e Ligjit Nr. 9367, datë 07.04.2005).

Ndalimet e përcaktuara në nenin 21 pika 1, 2 të Ligjit Nr. 9367, datë 07.04.2005, me përjashtimet përkatëse, zbatohen në të njëjtën masë edhe për personat e lidhur me zyrtarin që

në kuptim të këtij ligji janë **bashkëshorti/ja, bashkëjetuesi, fëmijë në moshë madhorë, prindërit e zyrtarit të bashkëshortit/es dhe bashkëjetuesit/es.**

Unë i nënshkruari _____, me cilësinë e përfaqësuesit të personit juridik _____ deklaroj nën përgjegjësinë time personale se:

Jam në dijeni të kërkesave dhe ndalimeve të përcaktuara në ligjin nr. 9367, datë 7.4.2005 “Për parandalimin e konfliktit të interesave në ushtrimin e funksioneve publike” i ndryshuar si dhe në aktet nënligjore të nxjerra në zbatim të tij nga Inspektorati i Lartë i Deklarimit dhe Kontrollit të Pasurive si dhe të Ligjit nr. 125/2013 “Për koncesionet/partneritetin publik privat”.

Në përputhje me to deklaroj se asnjë zyrtar i përcaktuar në Kreun III, Seksioni II të ligjit nr. 9367, datë 7.4.2005, dhe në këtë deklaratë, nuk zotëron interesa private në mënyrë të drejtpërdrejtë ose të tërthortë me personin juridik që unë përfaqësoj.

Data e dorëzimit të deklaratës _____

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi

Vula

Shtojca 7 FORMULAR I PERVOJËS

[Shtojcë për tu paraqitur nga Operatori Ekonomik]

(Ky formular do të shoqërohet me Akt kolaudimin dhe situacionet- nëse aplikohen)

Autoriteti kontraktor/Investitori	
Adresa/Tel.	
Emri i Titullarit/Administratorit	
VERTETOJ SE:	
Autoriteti kontraktor/Investitori ka nënshkruar kontratën me:	
Emri i operatorit NIPT/	
Bashkimit te operatoreve NIPTET/	
Nënkontraktorët NIPTET	
Adresa/t	
Objekti i kontratës:	
Data e fillimit te kontratës	Data e mbarimit te kontratës
Vlera sipas kontratës	Vlera e realizuar
% e bashkimit te O.E. dhe përshkrimi i punëve te kryera nga secili anëtar	
Nënkontraktorët.	
Vlerësimi	(shprehur me fjalë)
	E përmbushur E papërmbushur
Firma	
Vula e Autoritetit Kontraktor	

Shtojca 8 MBI DISPONIMIN E MAKINERIVE

[Shtojce për tu plotësuar nga Operatori Ekonomik]

Operatori ekonomik: _____

Deklaroj se zotëron mjetet pajisjet teknike dhe asete të tjera fizike për të realizuar kontratën me objekt: _____

Në pronësi				
Lloji i Mjetit	Targa	Nr. Lejes qarkullimit	Nr. Shasisë	Të tjera
1				
2				
3				
4				

Dhe

Me qera					
Lloji i Mjetit	Targa	Nr. Lejes qarkullimit te mjetit	Nr. Shasisë Se mjetit	Nr. Kont se qerese (noterisë)	Afati i kontratës qerese(Data e fillimit dhe mbarimit)
1					
2					
3					
4					

- shto/fshi rreshta të tjerë nëse nevojitet.

Ne autorizojmë autoritetin kontraktor të verifikojë informacionin e dhënë në këtë tabelë.

PERSONI I KONTAKTIT (për këtë ofertë)

Emri:

Adresa:

Nr. Telefonit:

Faks:

E-mail:

Nënshkrimi

Vula

Shtojca 9 KRYTERET E PËRGJITHSHME DHE TË VECANTA TË KUALIFIKIMIT

[Shtojcë për tu plotësuar nga Autoriteti Kontraktor]

1. KRYTERET E PËRGJITHSHME TË PRANIMIT/KUALIFIKIMIT

Kandidati/Ofertuesi duhet të dorëzojë:

1.1. Një dokument që vërteton se (subjekti juaj):

- a) nuk është në proces falimentimi,
- b) nuk është dënuar për shkelje penale, në përputhje me Nenin 45/1 të LPP,
- c) nuk është dënuar me vendim të gjykatës së formës së prerë, që lidhet me aktivitetin e profesional, të lëshuar nga Qendra Kombëtare të Regjistrimit.

Kërkesat si më sipër, plotësohen me dorëzimin e Ekstraktit të Regjistrimit Tregtar për të Dhënat e Subjektit, Ekstraktit mbi Historikun e Subjektit, të lëshuara nga Qendra Kombëtare e Regjistrimit, si dhe vetëdeklarimin e subjektit, sipas Shtojcës 10 “Deklaratë mbi Gjendjen Gjyqësore.

1.2. Një dokument që vërteton se (subjekti juaj):

- a) ka plotësuar detyrimet fiskale,
- b) ka paguar të gjitha detyrimet e sigurimeve shoqërore, të lëshuar nga Administrata Tatimore.

Kryteret e Përgjithshme për Pranim, nuk duhet të ndryshohen nga autoritetet kontraktore. Këto krytere (pikat 1.1, 2.1) duhet të vërtetohen përmes dokumenteve të lëshuar jo më parë se tre muaj nga dita e hapjes së ofertës.

1.3. Operatori ekonomik duhet të jetë i regjistruar në regjistrat përkatës profesionale ose tregtare të shtetit në të cilin ata janë themeluar, duke vërtetuar personalitetin e tyre ligjor, për këtë kandidatët duhet të dorëzojnë një kopje të Ekstraktit mbi historikun e subjektit të lëshuar nga Qendra Kombëtare e Regjistrimit.

Kandidati/Ofertuesi i huaj duhet të vërtetojë se ai i plotëson të gjitha kërkesat e renditura më sipër. Nëse dokumentet e sipërpërmendur nuk lëshohen në shtetin e tyre të origjinës, atëherë mjafton një deklaratë me shkrim. Nëse gjuha e përdorur në procedurë është shqip, atëherë dokumentet në gjuhë të huaj duhet të shoqërohen me një përkthim të noterizuar në gjuhën shqipe.

1.4. Një vërtetim që konfirmon shlyerjen e të gjitha detyrimeve të maturuara të energjisë elektrike të kontratave të energjisë që ka operatori ekonomik që është i regjistruar në Shqipëri. Mosshlyerja e detyrimeve të energjisë elektrike përbën shkak për skualifikimin e operatorit ekonomik, përveç rastit kur rezulton se detyrimet e

papaguara të energjisë elektrike, të konfirmuara në vërtetimin e lëshuar nga furnizuesi, janë në proces ankimi në gjykatë. Furnizuesi i energjisë elektrike është i detyruar që ta lëshojë këtë vërtetim jo më vonë se 5 (pesë) ditë nga data e depozitimit të kërkesës nga operatori ekonomik.

Në rastet e bashkimit të operatorëve ekonomikë, çdo anëtar i grupit duhet të dorëzojë dokumentet e lartpërmendur.

Veç kësaj, nëse oferta dorëzohet nga një bashkim operatorësh ekonomik, duhet të dorëzohen:

- a. Marrëveshja e noterizuar sipas se cilës bashkimi i operatoreve ekonomik është krijuar zyrtarisht;
- b. Prokura e posaçme.

2. KRITERET E VEÇANTA TË KUALIFIKIMIT

2.1. Kandidati/Ofertuesi duhet të dorëzojë:

- a. Sigurimi i ofertës, (nëse është e zbatueshme) sipas Shtojcës 3;
- b. Deklarate mbi përmbushjen e Specifikimeve teknike, sipas Shtojcës 5;
- c. Deklaratën mbi Konfliktin e Interesit sipas Shtojcës 6;
- ç. Përshkrimi i Ofertës i plotësuar dhe nënshkruar në mënyrë të duhur, sipas Shtojcës 1;

2.2. Kandidati/Ofertuesi duhet të dorëzojë:

2.2.1. Kapaciteti Ligjor i operatorëve ekonomikë:

Sipas pikës 1 “Kritere të përgjithshme pranimit/kualifikimi”

2.2.2. Kapaciteti ekonomik dhe financiar:

Ofertuesi duhet të ketë burime financiare të nevojshme për realizimin e objektivit të konkurimit dhe mban përsipër çdo rrezik që mund të ndodhë, siç parashikohet apo nënkuptohet në Kushtet e Përgjithshme dhe te veçanta të Kontratës.

Dokumentat që provojnë burime të mjaftueshme financiare përfshijnë:

Pasqyra financiare te audituara, te certifikuara nga ekspert(ë) kontabël, per dy (2) vitet e plota financiare te fundit,

1. Kopje te certifikuara te bilanceve te dy viteve te fundit, te paraqitura nga autoritet perkatese dhe ;
2. Kopje te deklarave te Xhiros vjetore te dy viteve te fundit dhe Raportet e auditimit financiar, te certifikuara nga nje subjekt i jashtem i licensuar auditimi;
3. Pasqyrat e qarkullimit te parase dhe shenimet shoqeruese;
4. Plan biznesi për te gjithë kohëzgjatjen e projektit.

Ofertuesi duhet te provojë që:

- i) Xhirot vjetore kumulative te dy viteve te fundit te jete sa vlera përgjithshme e investimit pa TVSH ;
- ii) kapitali i vet (totali i aktivitet minus totalin e detyrimeve) i vitit te fundit ushtrimor te jete te pakten sa 20% e vleres se investimit te përgjithshem (pa TVSH) te propozuar nga ofertuesi.
- iii) Vërtetime të Xhiros vjetore të dy viteve të fundit të lëshuara nga dega e Tatim Taksave ku shoqëria ka selinë zyrtare.

Ne rast se xhirot vjetore kumulative të dy viteve të fundit ushtrimor nuk jane sa vlera e përgjithshme e investimit (pa TVSH), por jane te pakten 60% deri ne 100%, atehere shoqeria kualifikohet per kete kriter financiar me kushtin qe kapitali i vet (totali i aktivitet minus totalin e detyrimeve) i vitit të fundit ushtrimor të jetë të paktën sa 30% e vleres se përgjithshme të investimit (pa TVSH) të propozuar nga ofertuesi.

Per efekt te llogaritjes se vleres se investimit per permbushjen e kapacitetit ekonomik dhe financiar, vlera e investimit do te llogaritet mbi bazen e preventivave te paraqitur (projekti teknik dhe plan i biznesit)

Numri minimal i të punësuarve për një periudhë të paktën 2 vjecare të jetë mbi 50 punonjës.

2.2.3. Kapaciteti teknik:

1. Dëshmi për ekzekutimin e suksesshëm te shërbimit, punimeve civile, te lëshuara nga një ent publik, ose privat, qe tregon vlerën kohen dhe natyren e punimeve te ekzekutuara, dhe/ose çfarëdolloj dokumenti tjeter qe parashikon legjislacioni ne fuqi dhe qe mund ta vërtetoje nje gje te tille.

Për të provuar përvojën e mëparshme, autoriteti kontraktor kërkon dëshmi për shërbimet e mëparshme, të ngjashme, të kryera gjatë tri viteve të fundit. Në çdo rast, vlera e kërkuar duhet të jetë në një vlerë jo më të madhe se 40% të vlerës së

përlllogaritur të kontratës që prokurohet dhe që është realizuar gjatë tri viteve të fundit.

Per reference te plotesohet Formulari i Pervojes i paraqitur ne Shtojcën 7; ose

2. Dëshmi te shërbimeve te mëparshme te ngjashme dhe te ekzekutuar, ose perfunduar me sukses duke perfshire vleren e projektit.
3. Licencat profesionale që lidhen me ekzekutimin e punimeve sipas objektit te kontratës; ose/dhe Dëshmi e disponueshmërisë për ekzekutimin e kontratës, nga ekspertët që nuk i përkasin drejtpërdrejt ofertuesit;
4. Liste te personelit kryesor përgjegjës për zbatimin e kontrates, qe perfshin CV e tyre, kualifikimet arsimore dhe profesionale.
5. Sipas ligjit me Nr 9251, datë 08.07.2004, Neni 10 duhet te disponoje certifikatat e regjistrimit të mjeteve në Regjistrin Shqiptar të Mjeteve Lundruese

Përvec dokumenteve te kerkuara me siper, nje permbledhje e shkurtuar e eksperiences duhet te plotesohet ne Formularin e Pervojes sipas Aneksit IV.

Kërkesat teknike për kryerjen e shërbimeve

Porti i Durrësit

-1R/M x 2.500 Hp

-1R/M x 2.000 Hp

Njëri nga rimorkiatorët të jetë i tipit Azimuth Propeller System

Pontili i Porto Romanos

-1R/M x 2.000 Hp

Porti i Vlorës

-1R/M x 1.500 Hp

Terminali i karburanteve të Vlorës(Petrolifera)

-1R/M x 2.000 Hp

-1R/M x 1.500 Hp

Shëngjin

1R/M x 1.000 Hp

Saranda

1R/M x 1.000 Hp

Ofertuesi duhet të paraqesë në mënyrë me të detajuar dhe këto dokumente:

i) Studimin e fizibilitetit

ii) Planin e biznesit

Struktura e Plan Biznesit

Plan biznesi, i paraqitur nga Ofertuesi për procedurën konkurruese, duhet të përmbajë të dhënat e mëposhtme:

1. Kosto totale e Projektit (Vlera e investimit) :

Shenim: Zeri i TVSH- se të paraqitet si ze i vecantë.

2. Menyra e financimit (Burimet e Financimit):

___% e vlerës së investimit që do të financohet me kapitalin e vet;

___% e vlerës së investimit që do të financohet me kredi.

3. Kushtet dhe grafiku i shlyerjes së kredise:

Periudha e shlyerjes;

Norma e interesit;

Momenti i fillimit të shlyerjes së kredise.

4. Shpenzimet operative (shpenzimet vjetore që do të kryhen për mbarevajtjen e aktivitetit):

Shpenzime mirembajtje;

Shpenzime personeli;

Amortizimi vjetor.

5. Te ardhurat:

Prodhimi vjetor;

Cmimi i shitjes për njësi.

6. Në bazë të treguesve të mesipër të hartohen pasqyrat perkatese:

Pasqyra “Te Ardhura dhe Shpenzime”,

Pasqyra “Cash - Floë” (levizja e parase).

7. Për percaktimin e rentabilitetit të projektit të llogariten:

Treguesit e NPV – se;

Treguesit e IRR – se;

Periudha e vetshlyerjes së investimit;

Grafiku i punimeve;

Riinvestimi

8. Te pasqyrohet analiza e ndjeshmërisë për prodhimin e energjisë elektrike, investimin fillestar dhe normën e aktualizimit.

Monedha e Ofertës.

Të gjitha vlerat duhet të kuotohen në Monedhën Shqiptare (Lek), duke përfshirë edhe tatimet që zbatohen, por pa përfshirë TVSH.

Të gjithë dokumentet duhet të jenë origjinalë ose kopje të noterizuara të tyre. Rastet e mos-dorëzimit të një dokumenti, ose të dokumenteve të rreme e të pasakta, konsiderohen si kushte për skualifikim.

Shtojca 10

DEKLARATË MBI GJENDJEN GJYQËSORE

[Shtojcë për t'u plotësuar nga Operatori Ekonomik]

Deklaratë e operatorit ekonomik pjesëmarrës në procedurën koncensionit/ppp që do të zhvillohet në datë _____ nga Autoriteti Kontraktues _____ me objekt _____ me fond limit _____.

Unë i nënshkruari _____ me cilësinë _____ të operatorit ekonomik _____ deklaroj se:

- Operatori ekonomik _____ nuk është dënuar për shkelje penale, në përputhje me Nenin 45/1 të LPP,
- Operatori ekonomik _____ nuk është dënuar me vendim të gjykatës së formës së prerë, që lidhet me aktivitetin profesional.

Data e dorëzimit të deklaratës _____

Përfaqësuesi i ofertuesit

Nënshkrimi

Vula

Shtojca 11**KRITERET E VLERESIMIT**

[Shtojce për tu plotësuar nga Autoriteti Kontraktor]

Ofertat do të vlerësohen në baze të kriterëve të mëposhtme, dhe fitues do të konsiderohet ai ofertues që ka pike më tepër në baze të kriterëve të vlerësimit.

Komisioni i Koncesionit do të vlerësojë Ofertat Teknike dhe Financiare, në baze të kriterëve të mëposhtme:

Nr.	Kriteret	Vlera maksimale e pikeve për:	Vlersimi në pike	Formula e llogaritjes në pike për vlerat e ofertuesve
	Cmimi për çdo shërbim 1. 2. 3. 4.	Vlerën minimale të kriterit	20	$P_i = \frac{C_{min}}{C_i} \times P_k$
	Cilesia e paisjeve hidromekanike, elektrike, komandimit	-	15	-
	Koha e venies në shfrytëzim (muaj)	Vlerën minimale të kriterit	15	$P_i = \frac{T_{min}}{T_i} \times P_k$
	Ndikimi ekologjik dhe social	-	10	-

	Vlera e "Fee koncesionare" (e shprehur në % të energjise elektrike vjetore të prodhuar)	Vleren maksimale të kriterit	10	$P_i = \frac{Fee_i}{Fee_{max}} \times P_k$
	<i>Fuqia e rimorkiatoreve</i>	-	20	$P_i = \frac{P_i}{P_{max}} \times P_k$
	<i>Vlerësimi sipas formularit të përvojës në ujrat Shqiptare</i>	-	10	-
	TOTALI I PIKEVE		100	

Ku:

- P_i - Piket e llogaritura te ofertuesit (i);
- C_{min} - Cmimi minimal i ofertuar
- C_i - Cmimi i ofertuesit (i);
- T_{min} - Koha minimale e ofertuar;
- T_i - Koha e ofertuesit (i);
- $Fee_{(max)}$ - Fee koncesionare maksimale e ofruar;
- Fee_i - Fee koncesionare e ofertuesit (i);
- P_i - fuqia e rimormkiatoreve e propozuar e ofertuesit
- P_{max} - fuqia maksimale e ofertuar e rimorkiatoreve

- P_k - piket e kriterit

Kriteret e paraqitura ne Oferte perbejne kushte te panegociueshem te Kontrates Koncesionare dhe nuk mund te ndryshohen ne asnje rast.

Shtojca 12

VETEDEKLARIM PËR OFERTUESITE HUAJ

[Shtojce për tu plotësuar nga Operatori Ekonomik i Huaj]

-Për pjesëmarrjen në procedurën për marrjen me koncesion/ppp të “ _ ”

Për:

Datë

[Emri i Ofertuesit /Anëtari Kryesues i Bashkimit të Përkohshëm] deklaroj dhe garantoj qe, ne datën e kësaj letre *[Emri i Ofertuesit /Anëtari Kryesues i Bashkimit të Përkohshëm]* dhe çdo anëtar i Bashkimit të Përkohshëm (kur është rasti)

(a) nuk i është nënshtruar procedurave të falimentimit ose likuidimit; (b) nuk është dënuar për shkelje penale;

(c) nuk është dënuar me Vendim të Gjykatës së Formës së prere, qe lidhet me aktivitetin profesional;

(d) kapitalet/asetet nuk po vlerësohen nga Zyra e Përmbarrimit apo ekziston një urdhër sekuestroje për to;

(e) ka përmbushur të gjitha detyrimet fiskale;

(f) ka përmbushur të gjitha detyrimet e sigurimeve shoqërore.

Me respekt

Nënshkrimi i Personit të Autorizuar

Emri dhe Pozicioni i Nënshkruesit

Emri i Ofertuesit/Kryesuesit të Bashkimit të Përkohshëm

Adresa

Dokumente Standarde të Tenderit

Shtojca 13

SPECIFIKIMET TEKNIKE

(Shtojce për tu plotësuar nga autoriteti kontraktor)

1. Specifikimet Teknike

Sipas kërkesave teknike ne Shtojcën 9

Shtojca 15

NJOFTIM STANDART PËR OFERTUESIN E SKUALIFIKUAR

[Shtojce për tu plotësuar nga Autoriteti Kontraktor]

[Vendi dhe data]

[Emri dhe adresa e autoritetit kontraktues]

[Adresa e ofertuesit]

I/E Nderuar Z. /Zj. <emri i kontaktit>

Ju falënderoj për pjesëmarrjen në procedurën e lartpërmendur të koncesionit/partneritetit publik privat. Procedura e kryer në përputhje me Ligjin, nr. 125/2013 “Për koncesionet dhe partneritetin publik privat” dhe VKM nr. 575, datë 10.7.2013 “Për miratimin e rregullave për vlerësimin dhe dhënien me koncesion/partneritet publik privat”.

Oferta juaj u vlerësua me kujdes sipas kushteve dhe kërkesave të përcaktuara në njoftimin e kontratës dhe në dosjen e ofertës. Me keqardhje ju informoj se u [s’kualifikuat] për shkak të arsyes (-ve) së/të mëposhtme:

Nëse mendoni se, Autoriteti Kontraktues ka shkelur Ligjin nr. 125/2013 “Për koncesionet dhe partneritetin publik privat” dhe VKM 575, date 10.7.2013 “Për miratimin e rregullave për vlerësimin dhe dhënien me koncesion/partneritet publik privat”, gjatë procedurës së koncesionit/ppp, atëherë keni të drejtë të filloni një procedurë rishikimi siç parashikohet në Ligjin “Për koncesionet dhe partneritetin publik privat” .

Edhe pse nuk mundëm të përdornim shërbimet tuaja në këtë rast, besoj se do të vazhdoni të jeni i interesuar në nismat tona të koncesionit/ppp-ve.

Me respekt

< Emri >

Shtojca 16

FORMULARI I NJOFTIMIT TE FITUESIT

[Shtojce për tu plotësuar Autoriteti Kontraktor]

[Data_____]

Për: [Emri dhe adresa e ofertuesit të shpallur fitues]

Procedura e koncesionit/partneritetin publik privat

Përshkrim i shkurtër i kontratës: [Sasia ose qëllimi dhe kohëzgjatja e kontratës]

Publikime të mëparshme (nëse zbatohet): Buletini i Njoftimeve Publike [Data] [Numri]

Njoftojmë se, kane qene pjesëmarrës ne procedure këta ofertues me vlerat përkatëse te ofruara:

1. _____ Vlera (me numra dhe fjale) _____

2. _____ Vlera (me numra dhe fjale) _____

Etj. _____ Vlera (me numra dhe fjale) _____

Janë skualifikuar ofertuesit e mëposhtëm:

1. _____

2. _____

Përkatësisht për arsyet e mëposhtme:

* * *

(Autoriteti Kontraktues) lajmëron [emri dhe adresa e Ofertuesit fitues] se oferta e paraqitur më datë [data] për marrjen me koncesion te [emri dhe përshkrimi i përgjithshëm i objektit te kontratës] është pranuar.

Afati i negocimit te Kontratës tuaj do te jetë _____

Ofertuesi [emri] kërkohet t'i paraqesë (Autoriteti Kontraktues) dokumentet e mëposhtme:

- Kopjen e vënies në dijeni për Formularin e Kushteve te Përgjithshme dhe te Veçanta te Kontratës Koncesionare\Partneritetit publik Privat, të nënshkruar.
- Sigurimin e Kontratës, sipas formës se kërkuar ne Dokumentet Standarde te Procedurës Konkurruese. Sigurimi duhet te paraqitet jo me vone se ne momentin e nënshkrimit te Kontratës nga te dy palët.

- Dokument bankar që vërteton pagesën e kryer për shpenzimet e publikimit dhe shpenzimet e konsulencës së specializuar (*ne rast se ka*). Kjo pagesë do të kryhet para fillimit të negociatave.

- Ne rast se tërhiqeni nga lidhja e kontratës duhet të njoftoni me shkrim.

..... Autoriteti kontraktues

Njoftimi i Klasifikimit është bërë në datë _____

Ankesa: ka ose jo _____

(nëse ka) ka marrë përgjigje në datë _____

[Drejtuesi i Autoritetit Kontraktor]

**DRAFT-KONTRATË
PËR
DHËNIEN ME KONCESION TË DISA SHËRBIMEVE DETARE**

KJO KONTRATË KONÇESIONI me objekt dhënie me koncesion të disa shërbimeve detare siç përcaktohen në të, lidhet sot në datë _____._____, në Tiranë, ndërmjet:

MINISTRISË SË TRANSPORTIT DHE INFRASTRUKTURËS të Republikës së Shqipërisë, me seli në adresë: Sheshi Skënderbej, nr. 5, Tiranë dhe që vepron në përputhje me Ligjin nr. 125/2013 “Për Konçesionet”, i ndryshuar, Vendimin e Këshillit të Ministrave nr. 575, datë 10.07.2013 “Mbi Miratimin e Rregullave për Vlerësimin dhe Dhënie me Koncesion/Partneritet Publik Privat”, i ndryshuar (në vijim “**MPPT**” ose “**Autoriteti Kontraktues**”);

dhe

_____ shoqëri aksionere, e krijuar dhe themeluar sipas ligjeve të Republikës së Shqipërisë, regjistruar pranë Qendrës Kombëtare të Regjistrimit me seli në adresën: “_____” (në vijim “**Konçesionari**”).

Autoriteti Kontraktues dhe Konçesionari mund të referohen edhe individualisht si “**Pala**” apo bashkërisht si “**Palët**”.

DEKLARIME PARAPRAKE:

- A.** Në datë _____, është shpallur ftesa për ofertë për procedurën koncesionare, siç provohet në urdhërin e Ministrit të Transportit dhe Infrastrukturës **nr. 6101 datë 16.12.2016**
- B.** Në datë _____, ora _____, Konçesionari ka paraqitur propozimin e tij në lidhje me këtë procedurë konkurruese (“**Oferta e Konçesionarit**”), e cila është pranuar nga Autoriteti Kontraktues (Komisioni i Vlerësimit të Ofertave);
- C.** Në datë _____, Autoriteti Kontraktues i ka dërguar Konçesionarit “Njoftimin e

Renditjes”, (shkresa nr. __ prot, datë ____), ndërsa në datë ____, nëpërmjet shkresës me nr. ____ Prot., datë ____ “Njoftim Fituesi”, Autoriteti Kontraktues njoftoi Konçesionarin për pranimin e ofertës së paraqitur nga ky i fundit;

D. Negociatat për negocimin e Kontratës zyrtarisht u hapën në datë _____ ;

E. Autoriteti Kontraktues ka tagrat të nënshkruajë këtë kontratë në përputhje me:

1. Ligjin nr. 125/2013 “Për Konçesionet”, i ndryshuar;
2. Vendimin e Këshillit të Ministrave nr. 575, datë 10.07.2013 “Mbi Miratimin e Rregullave për Vlerësimin dhe Dhënien e Koncesion/Partneritet Publik Privat”, i ndryshuar.
3. Kodin Detar i Republikës së Shqipërisë;
5. Kodin Civil i Republikës së Shqipërisë;
6. Dokumentat e Tenderit;
7. Ofertën e paraqitur nga Konçesionari;
8. Legjislacionin në fuqi në Republikën e Shqipërisë dhe aktet ndërkombëtare me fuqi detyruese në Republikën e Shqipërisë.

F. Kjo Kontratë Konçesioni do të hyjë në fuqi në datën e nënshkrimit të saj nga Palët (“Data Efektive”);

G. Palët angazhohen që në mirëbesim dhe bazuar në legjislacionin shqiptar dhe ndërkombëtar në fuqi si dhe në këtë Kontratë të vënë në zbatim Konçesionin sipas afateve dhe kushteve të rëna dakord më poshtë;

DUKE PASUR PARASYSH sa më sipër, Palët bien dakord për sa më poshtë vijon:

Neni 1

Përkufizimet dhe Interpretimi

1.1 Përkufizimet

Kurdoherë që fjalët me gërmën e parë të madhe do të përdoren në këtë Kontratë (duke përfshirë edhe Anekset e saj) këto fjalë do të kenë kuptimet e përkufizuar më poshtë apo përgjatë tekstit të Kontratës:

- (i) **“Kontratë Konçesioni”** ose **“Kontratë”** do të thotë kjo Kontratë Konçesioni (bashkë me të gjitha Anekset e saj, të cilat do të konsiderohen pjesë përbërëse e pandashme e saj) dhe çdo dokument apo akt bashkëngjitur kësaj Kontrate ose Anekseve të saj, pavarësisht emrit që i jepet gjatë negociatave mes Palëve.
- (ii) **“Aneks”** do të thotë çdo shtojcë e kësaj Kontrate që formon një pjesë përbërëse dhe të pandarë të saj.

- (iii) **“Të Drejta Konçesionare”** do të thotë të drejtat e Konçesionarit duke filluar nga Data Efektive për të kryer shërbimet e përcaktuara në këtë Kontratë.
- (iv) **“Dokumentat Standarde të Tenderit”** do të thotë i gjithë dokumentacioni i shpalluar në datë 13.01.2011, në MPPT, tek i cili Konçesionari u mbështet për të përgatitur Ofertën e vet.
- (v) **“Oferta e Konçesionarit”** ka kuptimin e parashikuar në gërmën “B” të Deklarimeve Paraprake të Kontratës.
- (vi) **“Leje, Autorizim, Liçensë”** do të thotë çdo miratim, leje, liçencë, autorizim, aprovim ose certifikatë, nxjerrja ose ripërtëritja e secilës është në përgjegjësinë e çdo Entiteti Shtetëror dhe që kërkohet për zbatimin e kësaj Kontrate.
- (vii) **“Shërbime Detare” ose “Shërbime”** do të thotë shërbimet objekt i kësaj kontrate, siç përcaktohen në Nenin 2.
- (viii) **“Tarifë Konçesionare”** do të thotë tarifa që Konçesionari i paguan Autoritetit Kontraktues për dhënien me koncesion të Shërbimeve.
- (ix) **“Tarifë shërbimi”** do të thotë tarifat që aplikohen për çdo shërbim të kryer në përputhje me udhëzimin përkatës të Ministrit që mbulon transportet dhe Ministrit që mbulon financat.
- (x) **“Xhiro Vjetore”** do të thotë shuma totale e mbledhur nga Shërbimet e kryera në përputhje me Kontratën para pagesës së tatim fitimit dhe duke hequr TVSH-në..
- (xi) **“Aktet Korruptive”** do të thotë akti i premtimit, i dhënies, i marrjes ose i marrëveshjes për të marrë para ose ndonjë send tjetër me vlerë, me qëllim korrupsionin ose që perceptohet si korrupsion, për të ndikuar tek një punonjës publik në kryerjen e detyrave të tij shtetërore si dhe aktet që sjellin përgjegjësi penale sipas Kodit Penal Shqiptar.
- (xii) **“Dokumente Financuese”** do të thotë çdo marrëveshje huaje, bono, kontrata, instrumente, marrëveshje sigurimi, deklarata regjistrimi ose informimi, marrëveshje varësie, hipoteka, akte përfaqësimi e administrimi, marrëveshje kredie, marrëveshje për blerje bonosh, marrëveshje pjesëmarrjeje dhe dokumente të tjera që lidhen nga Konçesionari dhe/ose Shoqëria Konçesionare në lidhje me objektin e Konçesionit dhe për ushtrimin e të Drejtave Konçesionare, duke përfshirë modifikimet, plotësimet, shtesat, zgjatjet, ripërtëritjet dhe zëvendësimet e çdo financimi të tillë.
- (xiii) **“Praktikë e Industrisë së Mirë”** do të thotë praktikat, metodat, standardet, procedurat dhe rekomandimet që janë në përputhje me Ligjet e zbatuara përgjithësisht në ofrimin e Shërbimeve përsa i përket dhënies me koncesion të këtij shërbimi, koncesion i cili pritet në mënyrë të arsyeshme të realizohet nga një kontraktor i aftë dhe me eksperiencë në rrethana të njëjta ose të ngjashme

me praktika, metoda, standarde dhe procedura të cilat do të përfshijnë, pa kufizim, standardet shqiptare dhe evropiane (*cilado qofshin më të larta nga një periudhë kohore në tjetrën*). Pa u kufizuar në to, në implementimin apo zbatimin e këtyre standarteve do të përfshihen aktet ligjore e nënligjore shqiptare dhe evropiane si në implementimin apo zbatimin e këtyre standarteve do të përfshihen aktet ligjore e nënligjore shqiptare dhe evropiane.

- (xiv) **“Ent Shtetëror”** do të thotë (i) Këshilli i Ministrave i Republikës së Shqipërisë, dhe/ose çdo ministri, departament ose nënndarje politike dhe administrative e saj; dhe (ii) çdo gjykatë ose instancë gjyqësore ose çdo entitet tjetër qeveritar, agjenci ose autoritet nën kontrollin e Republikës së Shqipërisë, ose çdo ministri, departament ose nënndarje politike e saj, si dhe çdo komunë ose bashki, dhe që ushtrojnë juridiksion sipas Ligjeve të Republikës së Shqipërisë mbi Konçesionarin, ose çdo autoritet i pavarur rregullator, në territorin e Republikës së Shqipërisë. Autoriteti Kontraktues përjashtohet nga ky përkufizim.
- (xv) **“Ligj”** do të thotë çdo akt ligjor e nënligjor duke përfshirë edhe legjislacionin ndërkombëtar me fuqi detyruese në Republikën e Shqipërisë, që zbatohen për këtë koncesion dhe që rregullon apo ndikon drejtpërsëdrejti apo tërthorazi në këtë Koncesion.
- (xvi) **“Taksë”** do të thotë çdo taksë, tatim, detyrim, tarifë, pagesë, taksë doganore ose tarifë e çdo lloji, e ngarkuar, e vendosur, e kërkuar, ose e mbledhur, drejtpërdrejt ose tërthorazi, nga çdo Entitet Shtetëror sipas Ligjeve.
- (xvii) **“Periudhë Konçesionare”** do të thotë kohëzgjatja prej 5 (pesë) vjetësh duke filluar nga Data Efektive, përveç kur Kontrata zgjidhet më parë ose Periudha Konçesionare shtyhet në përputhje me rastet e parashikuara në Kontratë.
- (xviii) **“Njoftim për Zgjidhje”** në lidhje me secilën Palë, sipas rastit, do të thotë një njoftim i njëres Palë drejtuar Palës tjetër që deklaron se kjo Kontratë do të zgjidhet, sipas rastit, në vijim: (i) të një Rasti Mospërbushjeje nga Konçesionari ose të një Rasti Mospërbushjeje nga Autoriteti Kontraktues, i cili nuk është përmbushur në përputhje me Kontratën, (ii) të Forcës Madhore që zgjat mbi 3 (tre) muaj, ose (iii) të çdo rasti tjetër të parashikuar shprehimisht në këtë Kontratë, i cili do të specifikojë shkakun e zgjidhjes dhe datën e zgjidhjes së saj.
- (xix) **“Ditë Pune”** do të thotë çdo ditë e javës gjatë së cilës punohet në Republikën e Shqipërisë, me përjashtim të të dielave dhe festave zyrtare.
- (xx) **“Sigurimi i Kontratës”** do të thotë një sigurim i rradsës së parë dhe pa kushte, i lëshuar nga një shoqëri sigurimi apo institucion bankar që vepron në Shqipëri në përputhje me legjislacionin shqiptar dhe që garanton përmbushjen

e detyrimeve të Konçesionarit.

1.2 Interpretimi

Përveç kur parashikohet ndryshe në këtë Kontratë:

- 1.2.1** Njëjësi përfshin shumësin dhe anasjelltas;
- 1.2.2** Referimi tek njëra gjini përfshin edhe gjininë tjetër dhe gjininë asnjënjë;
- 1.2.3** Referimi tek personat fizikë do të nënkuptojë edhe referimin tek personat juridikë të çdo lloj forme organizimi në kuptimin më të gjerë të mundshëm si dhe tek çdo lloj forme tjetër organizimi në kuptimin më të gjerë të mundshëm që nuk ka personalitet juridik;
- 1.2.4** Referimi tek një ligj, vendim, rregullore, urdhër apo procedurë përfshin referimin tek ai ligj, vendim, rregullore, urdhër apo procedurë siç është apo mund të jetë ndryshuar, shtuar apo rimiratur kohe pas kohe dhe tek çdo akt tjetër i dalë në mbështetje e për zbatim të tyre.
- 1.2.5** Termat “*të kësaj*”, “*këtu*”, “*nëpërmjet kësaj ose nga kjo*”, “*në këtë*” dhe fjalë të ngjashme i referohen Kontratës në tërësi dhe jo ndonjë Neni, Paragrafi, Aneksi, Tabele, Bashkëlidhje ose Grafiku apo ndonjë nënndarje tjetër të kësaj Kontrate;
- 1.2.6** Parathenia dhe Anekset, Tabelat dhe Bashkëlidhjet të kësaj Marrëveshjeje do të përbëjnë pjesë integrale të kësaj Marrëveshjeje dhe referencat në Anekset, Tabelat dhe Bashkëlidhjet do të jenë referenca në Anekset, Tabelat dhe Bashkëlidhjet e kësaj Kontrate, përveç kur Palët bien dakord ndryshe;
- 1.2.7** Çdo frazë që fillon me fjalët “*përfshin*” ose “*duke përfshirë*”, “*në veçanti*”, “*për shembull*”, “*të tilla si*” apo të ngjashme, do të kuptohet si ilustruese dhe pa kufizim ndaj përgjithshmërisë së fjalëve të Kontratës;
- 1.2.8** Referencat në “*këtë Kontratë*” ose “*kjo Kontratë Konçesioni*” do të interpretohen si referenca në këtë Kontratë siç mund të ndryshohet ose modifikohet në kohë, si dhe do të përfshijnë referencën në çdo dokument që e ndryshon, modifikon ose e shton atë, ose që është lidhur, bërë ose dhënë në zbatim ose në përputhje me kushtet e saj;
- 1.2.9** Sa herë që kjo Kontratë i referohet një numri “*ditësh*” ky numër do t’i referohet ditëve kalendarike, përveç kur specifikohen si Ditë Pune;
- 1.2.10** Çdo referencë në “*muaj*” ose “*vit*” do të interpretohet si referencë në një muaj kalendarik ose në një vit kalendarik;
- 1.2.11** Çdo frazë, fjalë, term dhe/ose shkurtim që fillon me shkronjë të madhe i përdorur në ndonjë Aneks, Bashkëlidhje a Dokument tjetër bashkangjitur do të ketë kuptimin e përcaktuar në Kontratë;

- 1.2.12** Titujt e përdorur për nenet, paragrafët, nënparagrafët, Anekset dhe tabela e përmbajtjes janë vetëm për lehtësi referimi dhe nuk do të ndikojnë në interpretimin e Kontratës;
- 1.2.13** Në rast mospërputhjeje midis çdo fjale me germë të madhe, termi të përcaktuar, fraze ose shkurtimi të parashikuara në Nenin 1.1 dhe një dispozite, fjale me germë të madhe, termi, fraze ose shkurtimi parashikuar gjetkë në këtë Kontratë, Aneks, Bashkëlidhje ose në një Dokument tjetër bashkangjitur tek çdo Bashkëlidhje, kuptimi i dhënë në Nenin 1.1 do të ketë përparësi ndaj kuptimit të dhënë në çdo Aneks, Bashkëlidhjeje a një Dokument tjetër bashkangjitur çdo Bashkëlidhjeje, përveç kur konteksti i kësaj Kontrate e kërkon ndryshe;
- 1.2.14** Një referim tek një Ent Shtetëror nënkupton referimin tek juridiksioni i tij dhe nëse ky Ent Shtetëror:
- (i) zëvendësohet nga një organ/ent tjetër, atëherë i referohet juridiksionit të këtij të fundit;
 - (ii) pushon së ekzistuari, atëherë i referohet juridiksionit të Entit Shtetëror, i cili ka kompetenca të njëjta ose të përafërta me Entin Shtetëror që ka pushuar së ekzistuari;
- 1.2.15** Pa paragjykim ndaj paragrafeve të mesipër, nëse ka ndonjë konflikt apo mosperputhje ndërmjet neneve dhe Anekseve dhe/ose ndonjë shtojcë të Anekseve dhe/ose cdo dokumenti tjetër të cilit i referohemi në këtë Kontratë, konflikti apo mosperputhja do të zgjidhet sipas rendit të mëposhtem të përparësisë, duke bërë interpretimin me mirëbesim, nisur nga qëllimi që kanë patur Palet:
- (i) Kërkesat e Autoritetit Kontraktues (*Dokumentat Standarde të Tenderit*);
 - (ii) Kontrata Konçesionare, Anekset dhe çdo dokument tjetër bashkëlidhur;
 - (iii) Oferta e Konçesionarit;
 - (iv) Çdo dokument tjetër ku Kontrata Konçesionare bën referencë.
- 1.2.16** Gjatë interpretimit kur ka mospërputhje mes dy neneve të Kontratës do të ketë përparësi neni që rregullon në mënyrë të posaçme çështjen e paqartë apo objekt mosmarrëveshjeje.

2.1 Objekti i Konçesionit

Autoriteti Kontraktues nëpërmjet kësaj Kontrate dhe në përputhje me parashikimet e saj dhe Ligjet, i jep Konçesionarit të drejtën për të ofruar Shërbimet Detare të mëposhtme:

- (i) shërbimin e rimorkimit të anijeve gjatë operacionit të futjes e daljes nëpër porte, dhe akostimit në kalatat e porteve;
- (ii) shërbimin e transportit të grupeve të praktikës së autoriteteve portuale gjatë marrjes së praktikave të lira në rada;
- (iii) transportimin e ekuipazheve të anijeve nga rada në port dhe anasjelltas;
- (iv) operacionet e ngarkim-shkarkimit të peshave të rënda në det.

2.2 Pranimi i Konçesionit

Konçesionari nëpërmjet kësaj Kontrate dhe në përputhje me parashikimet e saj pranon Konçesionin duke rënë dakord e duke marrë përsipër të ofrojë Shërbimet Detare.

2.3 Vendi i ofrimit të Shërbimeve Detare

Shërbimet Detare do të ofrohen në të gjitha portet e hapura në Republikën e Shqipërisë.

2.4 Periudha e Konçesionit

2.4.1 Konçesioni sipas kësaj Kontrate jepet për një periudhë prej ____ (__) vjetësh, e cila fillon nga Data Efektive që është data e nënshkrimit të Kontratës nga Palët. Në rast se Konçesioni zgjidhet para periudhës në vite të përcaktuar këtu më sipër, Periudha Konçesionare do të reduktohet/kufizohet në periudhën nga Data Efektive deri në datën e zgjidhjes së Kontratës.

2.4.2 Periudha Konçesionare mund të shtyhet në rastin e mëposhtëm:

- (i) në rastin e vonesave kohore për shkak të mospërmbyshjeve nga ana e Autoritetit Kontraktues në dhënien e Lejeve, Autorizimeve, Liçensave *(duke prezumuar paraqitjen e rregullt dhe në kohë të dokumentave për tu pajisur me to)* me periudhën e kohës të barabartë me kohëzgjatjen e këtyre vonesave.

Neni 3

Deklarime dhe garanci

3.1 Konçensionari deklaron dhe garanton se:

- (i)** është në dijeni të plotë të kërkesave dhe përmbajtjes së tyre të përcaktuara nga Autoriteti Kontraktues në Dokumentet Standarde të Tenderit (Aneksi 1);
- (ii)** zotëron të gjithë informacionin (*ligjor, ekonomik, teknik*), burimet financiare, mjetet/pajisjet, sistemet dhe personelin e nevojshëm, të duhur dhe të kualifikuar për përmbushjen e Kontratës;
- (iii)** në asnjë rast nuk do të kërkojë ndaj Autoritetit Kontraktues, apo Enteve Shtetërore ndonjë dëmshpërblim, penalitet apo nuk do të ngrejë çfarëdo pretendimi/padie në lidhje me zbatimin e Kontratës për fakte, rrethana apo ngjarje për të cilat ka pasur apo ka dijeni;
- (iv)** të gjitha kontratat që do të lidhen nga Konçensionari me të tretë nuk do të kenë periudhe vlefshmërie më të gjatë se ____ (____) muaj pas përfundimit të Periudhës Konçesionare.
- (v)** është themeluar dhe organizuar në mënyrë të vlefshme në përputhje me Ligjin si dhe gëzon të gjitha tagrat të ushtrisë të drejtat dhe të përmbushë detyrimet sipas kësaj Kontrate;
- (vi)** ka ndërmarrë të gjitha veprimet e duhura dhe gëzon të gjitha tagrat dhe kompetencat për të negociuar, lidhur, ekzekutuar dhe përfunduar këtë Kontratë dhe se kjo e fundit është angazhuese, detyruese, e vlefshme dhe e ekzekutueshme kundrejt tij;
- (vii)** nuk ekziston asnjë akt, dokument dhe/ose veprim, i përfunduar, në proces e sipër dhe/ose pezull, para çdo gjykate, gjykate arbitrazhi, organi administrativ apo penal, etj., si dhe nuk ka qënë subjekt i ndonjë gjobe, penaliteti, ndëshkimi, përgjegjësie civile apo penale që kanë ose mund të kenë efekt negativ thelbësor në përmbushjen e detyrimeve të Kontratës;
- (viii)** nuk është paguar nga ai apo për llogari të tij asnjë shumë në para apo çfarëdo lloj interesi ndaj çdo funksionari, punonjësi apo përfaqësuesi të Autoritetit Kontraktues me qëllimin për të influencuar ose për t'u përpjekur të influencojë tek ata për lidhjen apo për të përfutur avantazhe në lidhje me këtë Kontratë;
- (ix)** gjatë gjithë kohëzgjatjes së Konçensionit nuk do të transferojë aksionet e shoqërisë Anijet e Shërbimit Detar SH.A. pa pëlqimin paraprak të Autoritetit Kontraktues, përjashtuar aksionet që zotërohen, në momentin e lidhjes së Kontratës, nga ortakët në minorancë deri në ____ %.
- (x)** për sa kohë Kontrata është në fuqi do të sigurojë në mënyrë të vazhdueshme dhe të pandërprerë Shërbimet, pavarësisht pretendimeve që mund të ketë apo padive që mund të ketë ngritur ndaj Autoritetit Kontraktues dhe/ose të tretëve, në të kundërt do të shpërblejë dëmin e shkaktuar;

- (xi) Konçesionari garanton Autoritetin Kontraktues se i ka të gjitha të drejtat e pronësisë intelektuale *(nëse është rasti)* që nevojiten apo përdoren për përmbushjen e Kontratës.

3.2 Autoriteti Kontraktues deklaron se:

- (i) në përputhje me Ligjet në rast ndarje, bashkimi ose ndryshimi portofolesh, shprehja “Autoritet Kontraktues”, sipas kësaj Kontrate do t’i referohet ministrit përgjegjës të ngarkuar për drejtimin e politikave të transportit në Republikën e Shqipërisë;
- (ii) të gjitha të dhënat dhe i gjithë informacioni i janë vënë në mirëbesim në dispozicion Konçesionarit si të sakta, të vërteta dhe pa gabime;
- (iii) gëzon të gjitha tagrat në bazë të Ligjit për të lidhur e nënshkruar këtë Kontratë;
- (iv) do të bëjë të gjitha përpjekjet për të asistuar dhe ndihmuar Konçesionarin dhe/ose Shoqërinë Konçesionare gjatë procedurave për pajisje me Leje, Autorizime, Liçensa *(nëse do të jetë rasti)*;
- (v) ka ndërmarrë të gjitha veprimet e duhura dhe gëzon të gjitha tagrat dhe kompetencat për të negociuar, lidhur, ekzekutuar dhe përfunduar këtë Kontratë dhe se kjo e fundit është angazhuese, detyruese, e vlefshme dhe e ekzekutueshme kundrejt tij;

Neni 4

Kushte paraprake

4.1 Dhënia e Konçesionit do t’i nënshtrohet plotësimit të kushteve paraprake të mëposhtme:

4.1.1 Konçesionari duhet të plotësojë kushtet paraprake që vijnë:

- (i) T’i japë Autoritetit Kontraktues një kopje *(vërtetim njësia me origjinalin)* të të gjithë dokumentacionit teknik të mjeteve që ka në dispozicion të kërkuar nga Ligji për përmbushjen e Kontratës *(nëse do të jetë rasti)*;

4.1.2 Autoriteti Kontraktues do të përmbushë kushtet paraprake të mëposhtme:

- (i) Do t’i sigurojë Konçesionarit Lejet, Autorizimet, Liçensat e kërkuara për Projektin *(nese ka)*, që janë në kompetencë të Autoritetit Kontraktues, me kusht që Konçesionari të ketë plotësuar dhe paraqitur të gjithë dokumentacionin e rregullt ligjor për lëshimin e tyre;
- (ii) Do të bëjë të gjitha përpjekjet e mundshme për të ndihmuar Konçesionarin lidhur me Lejet, Autorizimet, Liçensat që nuk janë në kompetencë të Autoritetit

Kontraktues, me kusht që Konçesionari të ketë plotësuar dhe paraqitur të gjithë dokumentacionin e rregullt ligjor për lëshimin e tyre;

- 4.2** Nëse Konçesionari nuk ka përmbushur kushtet paraprake të parashikuara në nenin 4.1.1, brenda _____ditesh nga data efektive, do të jetë përgjegjës për t'i paguar Autoritetit Kontraktues penalitete në shumën ____ (____) për çdo ditë vonesë deri në përmbushjen e kushteve paraprake, por gjithsesi jo më shumë ____ (---) muaj. Pas kalimit të 3 (tre) muajve, Autoriteti Kontraktues ka të drejtë të zgjidhë Kontratën kundrejt një njoftim paraprak prej ____ (____) ditësh.
- 4.3** Gjatë afatit ____ (____) ditor të parashikuar në nenin 4.2, Palët do të bisedojnë për zgjidhjen e çështjes me pajtim. Nëse dështojnë të arrijnë një marrëveshje në përfundim të këtij afati Kontrata do të konsiderohet e zgjidhur. Për shmangien e çdo paqartësie gjatë periudhës ____ (____) ditore nuk aplikohen penalitete.

Neni 5

Sigurimi i Kontratës

5.1 Sigurimi i Kontratës

- 5.1.1** Konçesionari, me qëllim përmbushjen e detyrimeve të Kontratës paguan Sigurimin e Kontratës në shumën ____ (____) Lekë shumë kjo e ngurtësuar pranë një banke shqiptare të nivelit të dytë ose e mbuluar nëpërmjet një police sigurimi. Sigurimi i kontratës, deri në përfundimin e kohëzgjatjes së saj, është i parevokueshëm dhe i pagueshëm me kërkesën më të parë të Autoritetit Kontraktues.
- 5.1.2** Sigurimi i Kontratës duhet të jetë i vlefshëm deri në _____ ditë pas përfundimit të Periudhës Konçesionare.
- 5.1.3** Konçesionari, në rast se sigurimi i kontratës do të ofrohet në formën e shumës së ngurtësuar në bankë, ka të drejtë të kërkojë lirim/kthim me këste në masën ____ % të shumës së ngurtësuar të Sigurimit të Kontratës për çdo vit duke filluar nga viti i tretë i konçesionit. Kësti i fundit prej ____ do të lirohet ____ (____) muaj pas përfundimit të Periudhës Konçesionare.
- 5.1.4** Konçesionari do të jetë përgjegjës për plotësimin e shumës së Sigurimit të Kontratës, sipas rastit, duke plotësuar shumën e Sigurimit të Kontratës së ngurtësuar në Bankë apo duke paguar prim shtesë sigurimi, sa herë që kjo shumë preket/ulet në përputhje me Kontratën për kryerje pagesash të çdo natyre në favor të Autoritetit Kontraktues. Ky plotësim do të kryhet brenda ____ (____) ditëve nga debitimi i ndonjë pagese të tillë.
- 5.1.4** Nëse Konçesionari dështon të plotësojë brenda afatit të lartpërmendur shumën e Sigurimit të Kontratës, Autoriteti Kontraktues ka të drejtën për të zbatuar dhe

marrë një penaltetit në shumën ____ (____) për çdo ditë vonesë, por gjithsesi jo më shumë se ____ (____) muaj. Pas kalimit të ____ (____) muajve Autoriteti Kontraktues ka të drejtë të zgjidhë Kontratën kundrejt një njoftim paraprak prej ____ (____) ditësh si dhe të marrë shumën e mbetur të Sigurimit të Kontratës.

- 5.1.5** Gjatë afatit ____ ditor të parashikuar në nenin 5.1.4, Palët do të bisedojnë për zgjidhjen e çështjes më pajtim. Nëse dështojnë të arrijnë një marrëveshje në përfundim të këtij afati Kontrata do të konsiderohet e zgjidhur. Për shmangien e çdo paqartësie gjatë periudhës ____ ditore nuk aplikohen penaltete dhe Konçesionari detyrohet të vazhdojë ekzekutimin e Kontratës në përputhje me parashikimet e saj.

Neni 6

Data Efektive e Kontratës dhe e ofrimit të Shërbimeve

6.1 Data Efektive e Kontratës do të jetë data e nënshkrimit të saj nga Palët. Në rast se Palët nuk e nënshkruajnë në të njëjtën ditë do të jetë data e mëvonshme (*ajo e nënshkrimit nga pala e dytë*).

6.2 Konçesionari, brenda ____ (____) ditëve nga Data Efektive, detyrohet të vërë në shfrytëzim Konçesionin në përputhje me detyrimet që rrjedhin për të nga Kontrata. Në rast të kundërt, Konçesionari detyrohet të paguajë një penaltitet në shumën (____) për çdo ditë vonesë. Për shmangien e çdo paqartësie, aplikimi i këtij penaltiteti nuk cënon të drejtën e Autoritetit Kontraktor për të kërkuar dëmin që mund t'i shkaktohet nga vonesa e vënies në shfrytëzim e Konçesionit.

Neni 7

Çështje Financiare

7.1 Tarifa e Konçesionit

7.1.1 Konçesionari detyrohet t'i paguajë Autoritetit Kontraktues një Tarifë Konçesioni të barabartë me ____ % (____) të Xhiros Vjetore (para tatim fitimit dhe duke përjashtuar TVSH-në) që Konçesionari do të grumbullojë nga Tarifat e Shërbimit, bazuar në deklaratimet financiare të kontrolluara/certifikuara të Shoqërisë Konçesionale për çdo Vit Financiar.

7.1.2 Detyrimi i koncesionarit për pagesën e tarifës së koncesionit fillon nga data efektive dhe paguhet me këste mujore brenda datës ____ të muajit pasardhës.

7.1.3 Me mbylljen e vitit financiar dhe certifikimin e bilancit nga një auditues i pavarur, palët do të bëjnë rakordimet lidhur me tarifën koncesionale.

7.1.4 Tarifat e Konçesionit të papaguara (të prapambetura) në datën e përcaktuar do të paguhen pas kësaj date së bashku me një interes prej ____% për çdo ditë vonesë llogaritur mbi pjesën e papaguar (e prapambetur). Në rast se Konçesionari do të jetë në vonesë mbi ____ (____) muaj për të paktën një pagesë apo nën tre muaj, por në mënyrë të përsëritur, Autoriteti Kontraktues do të ketë të drejtë ta zgjidhë menjëherë Kontratën dhe të paguhet për tarifën e prapambetura plus interesat përkatës nga shuma e Sigurimit të Kontratës.

7.2 Tarifat e Shërbimit

7.2.1 Konçesionari do të aplikojë Tarifën e Shërbimit siç përcaktohet sipas Aneksit 5 bashkëngjitur kësaj Kontrate.

7.2.2 Konçesionari mund t'i propozojë Autoritetit Kontraktues rritje të tarifave që reflektojnë koston dhe shpensimet shtesë që mund të ndodhin gjatë Periudhës së Konçesionit. Për shmangien e çdo paqartësie, propozime të tilla nuk janë detyruese për Autoritetin Kontraktor dhe/ose Entet Shtetërore.

Neni 8

Veprimtaria e Konçesionarit, transferimi i aksioneve dhe barrat e preferimet

8.1 Gjatë Periudhës Konçensionare, Konçesionari do të ketë si objekt të vetëm dhe ekskluziv të veprimtarisë së tij zbatimin dhe përmbushjen e kushteve të kësaj Kontrate Konçesioni si dhe të çdo aktiviteti tjetër ndihmës apo plotësues në funksion të zbatimit dhe përmbushjes së kushteve të kësaj Kontrate Konçesioni.

8.2 Gjatë Periudhës Konçensionare, aksionet e ortakëve të Konçesionarit mund të transferohen vetëm me miratimin paraprak me shkrim të Autoritetit Kontraktues, përjashtuar aksionet që zotërohen në momentin e lidhjes së Kontratës nga ortakët në minorancë deri në ____% .

8.3 Gjatë Periudhës Konçensionare, Konçesionari nuk mund të rëndojë me barrë, hipotekë, privilegje apo çdo lloj preferimi aksionet e shoqërisë Anijet e Shërbimit Detar SH.A. dhe asetet që përdoren për përmbushjen e Shërbimeve.

Neni 9

Nënkontraktimi

9.1 Konçesionari lejohet të nënkontrakttojë pa miratimin e Autoritetit Kontraktues vetëm operacionet e ngarkim-shkarkimit të peshave të rënda në det.

9.2 Konçesionari do të jetë i vetëm përgjegjës përpara Autoritetit Kontraktor për përmbushjen e kësaj kontrate dhe Konçesionari dhe do të garantojë Autoritetin

Kontraktues ndaj çdo pretendimi, kërkesë apo padie të çdo nënkontraktori.

9.3 Gjithsesi, Konçesionari do të njoftojë Autoritetin për nënkontraktuesit me informacionin e mëposhtëm:

- (i) Emrin, eksperiencën dhe adresën;
- (ii) Qëllimet për të cilat nën-kontraktuesi i propozuar do të kontraktohet, duke përfshirë çdo shërbim që do të ofrohet nga nën-kontraktuesi i propozuar;
- (iii) Detyrimet e nënkontraktuara dhe vlerën e nënkontratës (*nëse është rasti*);
- (iv) Çdo dokument tjetër të nevojshëm.

Neni 10

Mosmbajtja përgjegjësi nga Autoriteti Kontraktues

10.1 Për shmangien e çdo paqartësie, çdo dëm që Konçesionari mund t'u shkaktojë të tretëve gjatë ofrimit të Shërbimeve do të dëmshpërblehet vetëm prej tij dhe Autoriteti Kontraktor nuk është përgjegjës në asnjë rrethanë për shpërblimin e dëmeve të tilla.

Neni 11

Detyrimet e Palëve

11.1 Detyrimet e Konçesionarit

Konçesionari ka detyrim:

- (i) të ketë në dispozicion brenda ____ (____) ditëve nga Data Efektive të gjithë mjetet dhe asetet e kërkuara për përmbushjen e Kontratës;
- (ii) të punësojë/kontraktojë persona të aftë profesionalisht për ofrimin e Shërbimeve si dhe të ofrojë Shërbimet, në përputhje me Ligjet, Kontratën, rregulloret, udhëzimet apo urdhëresat e Kapitenerive dhe/ose Drejtorisë së Përgjithshme Detare, që janë në fuqi në Datën Efektive apo që mund të dalin gjatë zbatimit të Kontratës si dhe me Praktikat e Mira të Industrisë;
- (iii) të njoftojë Autoritetin Kontraktues, brenda ____ (____) ditëve, për çdo rast apo ngjarje e cila mund të çojë në paaftësi paguese apo falimentim, duke propozuar njëkohësisht zgjidhje më të mirë për vazhdimin e Shërbimeve në një rast të tillë.
- (iv) të marrë masat për të garantuar sigurinë në mjetet me të cilat do të ushtrojë aktivitetin dhe do të ofrojë Shërbimet;
- (v) të lejojë Autoritetin Kontraktues të monitorojë dhe kontrollojë përmbushjen e Kontratës;

- (vi) të përmbushë, me shpenzimet e kostot e veta çdo punim shtesë që mund të jetë i nevojshëm për të ndrequr defektet apo mangësitë e konstatuara nga Autoriteti Kontraktues;
- (vii) të zbatojë Ligjet gjatë veprimtarisë së tij, duke përfshirë por pa u kufizuar në legjislacionin mjedisor lidhur me ndotjen e ajrit, detit, emetimin e zhurmave, etj., Kodin e Punës dhe rregulloret e sigurimit teknik, të disiplinës teknike, të mbrojtjes në punë, të higjenës dhe të sigurimit nga zjarri, për të parandaluar çdo aksident, fatkeqësi apo dëm në punë.
- (viii) do të përballojë vetë të gjitha kostot apo shpenzimet e nevojshme për riparime apo zëvendësime të pajisjeve që përdoren për përmbushjen e Kontratës.
- (ix) gjatë Periudhës së Koncesionit të paguajë në mënyrë të rregullt të Tarifën Konçesionare, taksat, tatimet, detyrimet, T.V.SH-në, sigurimet shoqërore dhe shëndetësore të të punësuarve, borxhet apo tatimin mbi të ardhurat, detyrimet për taksat indirekte, detyrimet doganore, taksat e shërbimeve të cilat mund të vilen, të merren ose të përfitohen në çdo kohë nga çdo Ent apo Organ Shtetëror duke përfshirë, në zbatim të Infrastrukturës dhe Shërbimeve të Projektit sipas ligjit në fuqi.
- (x) të përballojë vetë të gjitha shpenzimet apo kostot që lidhen me shpërblime dëmsh që eventualisht mund t'i shkaktohen palëve të treat gjatë ofrimit të Shërbimeve të Kontratës;
- (xi) të paguajë të gjitha shpenzimet për publikimet e bëra si dhe shpenzimet noteriale;
- (xii) në funksion të arritjes së cilësisë së Shërbimeve në përputhje me Kontratën, të zbatojë standardet e përcaktuara në Aneksin 4 “Standardet e Ofrimit të Shërbimit të Rimorkimit”, rregulloret, udhëzimet apo urdhëresat, në fuqi apo siç mund të ndryshohen në kohë.
- (xiii) gjatë gjithë Periudhës Konçesionare, të ofrojë Shërbimet në mënyrë të pandërprerë, pavarësisht shkaqeve dhe arsyeve që mund të çojnë në ndërprerje, qofshin ato teknike; nëse Konçesionari nuk fillon kryerjen e shërbimit të rimorkimit maksimumi deri në përfundim të kohës së njoftimit të dhënë paraprakisht nga Kapiteneria e Portit sipas pikës 5 të Aneksit IV “Standardet e Shërbimit të Rimorkimit në Republikën e Shqipërisë” detyrohet të paguajë, pa përjashtuar shpërblimin e dëmit, një penalitet në shumën ____ % (____përqind) të Tarifës përkatëse të Shërbimit për çdo rast mosofrimi të shërbimit në fjalë.
- (xiv) që në kryerjen e shërbimeve të tij të operojë në bazë të kontratave paraprake të lidhura me agjencitë detare konform kontratës tip në Aneksin VI.

11.2 Detyrimet e Autoritetit Kontraktues

Autoriteti Kontraktues ka detyrim:

- (i) të ndihmojë Konçesionarin për pajisjen me Lejet, Autorizimet, Liçensat që janë kompetencë e Enteve Shtetërore;
- (ii) të sigurojë vazhdimësinë e kontratës pavarësisht ndryshimeve të objektivave strategjikë kombëtar dhe të sektorit.
- (iii) të ndihmojë Konçesionarin në marrëdhënie dhe në lidhjen e marrëveshjeve/kontratave me institucione publike për qëllime të realizimit të objektit të kësaj kontrate.
- (iv) të ndihmojë koncesionarin nëpërmjet DPD (Kapitenerisë së Portit), në zgjidhjen e mosmarrëveshjeve me operatorët që veprojnë në port për realizimin e kësaj kontrate.
- (v) t'i garantojë Konçesionarit akses dhe qëndrim në territorin e porteve, për mjetet dhe pajisjet që do të përdoren për kryerjen e Shërbimeve; për shmangien e çdo paqartësie, Autoriteti Kontraktor nuk ka detyrim të sigurojë një vend qëndrimi fiks apo të pandryshueshëm brenda territorit të secilit port;

Neni 12

Forca Madhore

12.1 “Forcë Madhore” do të thotë çdo ngjarje apo rrethanë që në mënyrë objektive është tej parashikimit dhe kontrollit absolut, të drejtpërdrejtë ose të tërthortë, të Palës së cënuar (**“Pala e Cënuar”**) që rezulton ose shkakton pamundësi të plotë ose të pjesshme të Palës së Cënuar për të përmbushur ndonjë prej detyrimeve të saj sipas kësaj Kontrate (përveç kryerjes së pagesave të parave), por vetëm nëse dhe në masën që:

12.1.1 kjo rrethanë, pavarësisht ushtrimit të kujdesit të arsyeshëm, nuk mund të parandalohej apo nuk ishte e mundur të parandalohej, shmangej ose mënjanohej nga Pala e Cënuar;

12.1.2 Pala e Cënuar ka marrë të gjitha masat e arsyeshme paraprake, kujdesin e duhur dhe masat e arsyeshme alternative në mënyrë që të shmangte pasojën e këtij rasti në aftësinë e Palës së Cënuar për të përmbushur detyrimet e saj sipas kësaj Kontrate dhe për të zbutur pasojat e saj;

12.1.3 ngjarja nuk është, ose nuk ka qenë pasojë e drejtpërdrejtë ose e tërthortë e shkeljes nga Pala e Cënuar të ndonjë prej detyrimeve të saj sipas kësaj Kontrate, dhe

12.1.4 Pala e Cënuar t'i ketë dhënë njoftim Palës tjetër (**“Pala e Pacënuar”**).

12.2 Rastet e Forcës Madhore, në mënyrë shteruese, përfshijnë rrethanat e mëposhtme me kusht që ato të plotësojnë kriteret e shprehura në përkufizimin e Rastit të Forcës

Madhore më sipër:

12.2.1 veprimet e luftës, pushtimi ose akti i një armiku të jashtëm, ose aktet e terrorizmit, bllokadat, embargot, racionimet;

12.2.2 aktet e rebelimeve, kryengritjet, trazirat civile, grevat e natyrës politike, aktet ose fushatat e terrorizimit që ndikojnë drejtpërdrejt në ofrimin e Shërbimeve;

12.2.3 rrufeja, zjarri, tërmeti, stuhia, cikloni, tajfuni, tornado ose ndonjë fatkeqësi tjetër natyrore;

12.2.4 epidemitë ose murtaja; dhe

12.2.5 çdo akt sabotimi, grevat ose veprimtaritë e punës për të imponuar ose për të ngadalësuar punën *(sidoqoftë duke përjashtuar punonjësit e Palës që e pretendon atë si Rast të Forcës Madhore ose punonjësit e ndonjërit prej ortakëve/aksionerëve të kësaj Pale, ose punonjësit e ndonjë filiali të kontrolluar, drejtpërdrejt ose tërthorazi, nga shoqëria mëmë ose degë e ndonjë ortaku/aksionari të kësaj Pale)*.

Pala e Cënuar do të përjashtohet nga përmbushja e detyrimeve dhe nuk do të konsiderohet në mospërmbushje të Kontratës për aq kohë dhe në atë masë sa zgjat pamundësia për të përmbushur detyrimet. Njëkohësisht, Periudha e Konçesionit do të shtyhet automatikisht për aq sa do të zgjasë Ngjarja e Forcës Madhore.

12.3 Pasojat e Forcës Madhore

Në rast Force Madhore asnjëra nga Palët nuk do të konsiderohet në mospërmbushje të Kontratës.

Neni 13

Mospërmbushjet e Kontratës dhe shpërblimi i dëmit

13.1 Secila Palë është përgjegjëse të dëmshpërblejë Palën tjetër për dëme që vijnë si rezultat i mospërmbushjes së garancive dhe detyrimeve të parashikuara në të. Ky parashikim nuk zbatohet në rastin e Forcës Madhore. Në këtë rast se cila Palë përballon kostot dhe shpensimet e veta.

13.2 Krahas shpërblimit të dëmit, Pala në mospërmbushje detyrohet të paguajë njëkohësisht edhe penalitetet që parashikohen shprehimisht në Kontratë.

13.3 Në rast pretendimi për mospërmbushje, Pala në përmbushje të Kontratës duhet të njoftojë menjëherë Palën në mospërmbushje për shkakun e mospërmbushjes, duke i sjellë në vëmendje fillimin e afatit për zgjidhje me pajtim sipas pikës 14.4 si dhe faktin që në rast dështimi të pajtimit, në përfundim të afatit në fjalë, Kontrata do të zgjidhet me efekt të menjëhershëm.

- 13.4** Secila Palë duhet të bëjë përpjekje për zgjidhjen me pajtim të mosmarrëveshjeve dhe ndreqjen e mospërmbushjes. Në çdo rast, Pala në mospërmbushje do të ketë në dispozicion _____ (____) ditë për ndreqjen e mospërmbushjes. Përfundimisht, në rast marrje dijeni për Akte Korruptive të Konçesionarit, zgjidhja do të jetë e menjëhershme kundrejt njoftimit me shkrim.
- 13.5** Dështimi i Palës në mospërmbushje për të ndrequr situatën brenda ____ (____) ditëve do t'i japë Palës në përmbushje të drejtën të zgjidhë Kontratën menjëherë në përfundim të këtij afati.
- 13.6** Gjatë periudhës ____- (____) ditore secila Palë do të përmbushë Kontratën në mirëbesim dhe në mënyrë të rregullt, në të kundërt detyrohet të shpërblejë dëmin që i shkaktohet Palës tjetër.

Neni 14

Zgjidhja e Kontratës

14.1 Pasoja e zgjidhjes dhe detyrime të Konçesionarit

Në rast zgjidhje të Kontratës:

- (i) Autoriteti Kontraktues do të ketë të drejtë arkëtojë nga Sigurimi i Kontratës çdo shumë për të cilën Konçesionari është debitor ndaj Autoritetit Kontraktues.
- (ii) Polica për Sigurimin e Kontratës do të transferohet në emër të Autoritetit Kontraktues, i cili do të jetë i vetmi përfitues i saj;

14.2 Zgjidhja e Kontratës për mospërmbushje të Autoritetit Kontraktues

Konçesionari ka të drejtë të zgjidhë Kontratën, në përputhje me parashikimet e saj, në rast të mospërmbushjeve thelbësore nga Autoriteti Kontraktues duke kërkuar njëkohësisht në rrugë gjyqësore shpërblimin e dëmit.

14.3 Zgjidhja e Kontratës për mospërmbushje të Konçesionarit

Nëse Autoriteti Kontraktues zgjidh Kontratën, në përputhje me parashikimet e saj, për mospërmbushje thelbësore të Konçesionarit, ka të drejtë në çdo rast të mbajë të gjithë Sigurimin e Kontratës. Nëse dëmi i shkaktuar është më i madh Autoriteti Kontraktues mund të kërkojë në rrugë gjyqësore shpërblimin e dëmit që tejkalon shumën e Sigurimit të Kontratës.

14.4 Pas përfundimit të Periudhës së Konçesionit

Në rastin të përfundimit të Periudhës Konçesionare për shkak të plotësimit të afatit për të cilin është dhënë ky Konçesion, Konçesionari nuk do të ketë më të drejtë për të kërkuar dëmshpërblime apo humbje të çfarëdolloji.

Neni 15

Transferimi në përfundim të Konçesionit

15.1 Konçesionari, duke filluar 3 (tre) muaj para përfundimit të Periudhës Konçesionare, do të fillojë gradualisht transferimin tek Autoriteti Kontraktues të:

15.1.1 të gjithë dokumentave, kontratave të lidhura me kontraktorë dhe nënkontraktorë;

15.1.2 të gjitha dokumentave ose materialeve teknike, juridike dhe financiare që lidhen me Konçesionin, siç mund të kërkojnë në mënyrë të arsyeshme nga Autoriteti Kontraktues;

15.1.3 të gjitha të drejtat e pronësisë intelektuale (*nëse ka*).

15.2 Transferimi i vonuar

Nëse për çdo arsye, përjashtuar ato që i atribuohen Autoritetit Kontraktues, Konçesionari dështon të përmbushë deri në përfundim të Periudhës Konçesionare detyrimet e nenit 16.1, detyrohet që për aq kohë sa vazhdon kjo vonesë dhe deri në përfundimin e plotë të procedurave të transferimit:

15.2.1 të vazhdojë përmushjen e të gjitha detyrimeve kontraktore sikur ka bërë gjatë Periudhës Konçesionare;

15.2.2 të mbledhë dhe administrojë për llogari të Autoritetit Kontraktues të ardhurat bruto minus kostot operative dhe detyrimet ligjore që lidhen me këtë veprimtari dhe t'ia transferojë Autoritetit Kontraktues. Për të shmangur çdo paqartësi, Konçesionari nuk do të ketë të drejtë për ndonjë fitim të rrjedhur nga aktiviteti nga momenti i përfundimit të Periudhës Konçesionare. Në rast se dështon të veprojë siç parashikohet më sipër, Konçesionari detyrohet të paguajë Autoritetin Kontraktues për çdo ditë vonese. Pagesat ditore do të perlllogariten mbi bazën e fitimit të mesatarizuar ditor të ____ (---) viteve të paraardhëse. Ky parashikim nuk do të interpretohet sikur autorizon vonesa në transferimin aseteve, të drejtave, liçensave, kontratave dhe çdo dokumenti tjetër të lidhur me Konçesionin.

15.3 Risku

Deri në transferimin e plotë në përputhje me këtë nen, risku do të jetë tërësisht tek Konçesionari, përveç transferimit të vonuar për shkaqe që i atribuohen Autoritetit Kontraktues, rast në të cilin risku do t'i kalojë këtij të fundit nga data e përfundimit të Periudhës Konçesionare.

Neni 16

Mjetet e ndreqjes, penalitetet dhe dëmshpërblimet

- 16.1** Ushtimi i të drejtave nga secila Palë për të zgjidhur Kontratën, siç parashikohet në të, nuk do ta pengojnë atë Palë të kërkojë ndonjë të drejtë tjetër, mjet ndreqjeje apo dëmshpërblim që mund të ekzistojë sipas Ligjeve.
- 16.2** Të gjitha mjetet e riparimit apo dëmshpërblimit në dispozicion të Palëve do të jenë kumulative dhe moskërkimi apo mospërfitimi nga ndonjëri prej mjeteve të riparimit/dëmshpërblimit nga secila Palë nuk do të konsiderohet si heqje dorë:
- (i)** nga penalitetet apo dëmet tashmë të kërkueshme;
 - (ii)** nga mjetet e tjera të ndreqjes apo dëmshpërblimit.

Neni 17

Zgjidhja e mosmarrëveshjeve

- 17.1** Kjo Kontratë do të rregullohet dhe interpretohet në përputhje me Ligjet.
- 17.2** Çdo mosmarrëveshje apo ankesë mes Paleve kontraktuese që lind ose ka lidhje me zbatimin dhe interpretimin e Kontratës, duke përfshirë, por jo vetëm, çështjet që kanë të bëjnë me përfundimin e saj, mospërmbushjet, zgjidhjen, pavlefshmërinë qofshin këto të përfshirë në Kontratë apo në Dokumentet Standarde të Tenderit dhe/ose Ofertën e Konçesionarit do të kalohen për zgjidhje me pajtim për 30 (tridhjetë) ditë.
- 17.3** Vendimi i përbashkët i Palëve apo i përfaqësuesve të tyre të autorizuar rregullisht do të jetë përfundimtar dhe i detyrueshëm për to.
- 17.4** Në rast se zgjidhja me pajtim dështon, atëherë kompetente për zgjidhjen e mosmarrëveshjeve apo ankesave mes Palëve do të jetë Gjykata e Rrethit Gjyqësor Tiranë, vendimi i së cilës është i ankimueshëm sipas rregullave të Kodit të Procedurës Civile.

Neni 18

Dispozita të fundit

18.1 Veçimi

Nëse cilado nga dispozitat/nenet e kësaj Kontrate vlerësohet si e pavlefshme, e paligjshme apo e pazbatueshme për cfarëdolloj arsyeje dhe nga cilado gjykatë apo juridiksion kompetent,

një dispozitë/nen i tillë do të shfuqizohet apo nuk do të prodhojë efekte pa sjellë pasoja për dispozitat që mbeten. Nëse një dispozitë/nen i kësaj Kontrate që është thelbësor për përmbushjen e qëllimit të saj, rezulton i pavlefshëm apo i pazbatueshëm, për çfarëdolloj arsyeje dhe nga cilado gjykatë apo juridiksion kompetent, Konçesionari dhe Autoriteti Kontraktues do të fillojnë menjëherë negociatat në mirëbesim për të ndrequr këtë pavlefshmëri.

18.2 Ndryshimet e Kontratës

Kjo Kontratë mund të ndryshohet me kontratë të shkruar të të dy Palëve dhe e nënshkruar rregullisht prej tyre. Çdo ndryshim i kësaj Kontrate apo Anekseve bashkëlidhur, do të përbëjë pjesë përbërëse dhe të pandashme të saj.

18.3 Njesia e Zbatimit të Projektit (NjZP)

Brenda 1 (nje) muaji nga Data Efektive, me Urdher të Ministrit të MPPT krijohet Njesia e Zbatimit të Projektit Konçesionar (“NjZP”) prane MPPT. Perberja dhe përgjegjesite e NjZP do të percaktohen në Urdhrin e Ministrit. Ky Urdher nuk do të përmbajë detyrime kontraktore shtesë ndaj Konçesionarit ndaj NjZP. Puna e NjZP do të vazhdojë gjatë gjithë Periudhës Konçesionare.

18.4 Njoftimet

18.4.1 Çdo njoftim sipas apo në lidhje me këtë Kontratë do të jetë me shkrim, i nënshkruar nga Pala që e ben njoftimin apo përfaqësuesi i saj i autorizuar rregullisht dhe do të njoftohet përmes dërgimit personalisht apo dërgimit me postë rekomandë, në adresën e deklaruar nga Pala në këtë Kontratë. Njoftimet për lehtësi mund të dërgohen me postë elektronike (*e-mail*). Njoftimi me e-mail për të qenë i vlefshëm duhet të shoqërohet me njoftim personalisht apo me postë rekomandë.

18.4.2 Një njoftim do të konsiderohet si i marrë në mënyrë të vlefshme (përfshirë njoftimin për ndryshimin e adresës si më poshtë):

- (i) nëse është dërguar personalisht, konsiderohet i marrë të nesërmen e ditës së dorëzimit;
- (ii) nëse është dërguar me postë rekomandë, konsiderohet i dorëzuar me marrjen e lajmërimit të dorëzimit;

Adresat për njoftime dhe komunikime sipas kësaj Kontrate janë:

Autoriteti Kontraktues:

Ministria e Transportit dhe Infrastrukturës

Sheshi Skenderbej, Nr. 5

Tiranë, Shqipëri

Në vemendje të: Shkëlqesisë së Tij, Ministrit

Konçesionari:

Anijet e Shërbimit Detar Sh.A.

Në vëmendje të Administratorit Z. Bujar Hoti

18.5 Secila nga palët duhet të konsiderojë si konfidenciale të gjitha dokumentat dhe informacionet e tjera në lidhje me projektin, qofshin këto tregtare apo teknike, dhe nuk duhet t'ja bëjë të ditura një pale të tretë, të gjithë apo një pjesë të dokumentit apo informacionit, pa miratimin e palës tjetër, përveçse për qëllimin e përmbushjes së kushteve të kësaj kontrate.

18.6 Kjo Kontratë hartohet në 2 (dy) kopje origjinale, nga një për çdo Palë, secila në gjuhën shqipe dhe me vlerë të njëjtë.

Palët, duke pranuar me vullnet të lirë dhe të pavesuar se janë ligjërisht të lidhura dhe duke gëzuar të gjitha tagrat ligjore, kanë nënshkruar këtë Kontratë në datën e treguar në të, në përputhje me vullnetin e tyre të lirë, të plotë dhe të pavesuar.

MINISTRIA E PUNËVE PUBLIKE DHE TRANSPORTIT

Emri, mbiemri: Sokol dervishaj

Funksioni: Ministër

Nënshkrimi: _____

ANIJET E SHËRBIMIT DETAR SH.A.

Emri, mbiemri: _____

Funksioni: _____

Nënshkrimi: _____

Shtojca 19

FORMULARI I SIGURIMIT TË KONTRATËS

[Letër me kokë e Bankës / Kompanisë së Sigurimeve]

[Shtojce per tu paraqitur nga Operatori Ekonomik]

[Data_____]

Për : [Emri dhe adresa e autoritetit kontraktor]

Në emër të: [Emri dhe adresa e ofertuesit të siguruar]

Procedura e koncesionit/ ppp: [lloji i procedurës]

Përshkrim i shkurtër i kontratës: (objekti)

Publikimi (nëse zbatohet): Buletini i Njoftimit Njoftimeve Publike [Data] [Numri]

Duke qenë se:

- (emri i Ofertuesit Fitues) është shpallur fitues ne Procedurën Konkurruese për Marrjen me Koncesion/PPP te , me vendndodhje ne , sipas shkresës se (emri i Autoritetit Kontraktor) (me poshtë referuar si "Autoriteti Kontraktor"), Nr. Prot, date .__.____, "Njoftimi i Fituesit" dhe
- Ofertuesi Fitues ka paraqitur pranë nesh Draftin e Kontratës te lidhur ndërmjet tij dhe Autoritetit Kontraktor, "Për marrjen me koncesion/ppp te ; dhe
- ne Kontratën tuaj kërkohet lëshimi i një Sigurimi Kontrate ne vlerën e specifikuar si me poshtë, si garanci për përmbushjen e detyrimeve te Koncesionarit te parashikuara ne Kontrate; dhe
- (emri i Bankës/i shoqërisë se sigurimit) është dakord te lëshojë këtë garanci.

Deklarojmë se:

- jemi garantuesit e kontratës se sipërpërmendur deri ne shumën totale prej (shuma ne shifër dhe fjale), shume e cila është e pagueshme ne mënyrën dhe monedhën e përcaktuar ne kontrate ; dhe
- marrim përsipër te paguajmë, sapo te bëni kërkesën e pare me shkrim dhe pa qene nevoja te bëni argumentim te kërkesës, cdo shume brenda kufirit prej (shuma e garancisë); dhe
- për marrjen e kësaj garancie, nuk është nevoja t'i drejtoheni me pare Koncesionarit\Partneritetit Publik Privat për te realizuar pagesën sipas kërkesës suaj; dhe
- asnjë shtesë apo ndryshim i kushteve te Kontratës, për te cilën ju mund te bini dakord me Koncesionarin, nuk na çliron nga detyrimet e kësaj Garancie.

Kjo garanci është e vlefshme deri në datën që përfshin _____dite nga data e lëshimit te Certifikatës se Përfundimit.

Ky Sigurim është i vlefshëm deri në zbatimin plotë të kontratës.

[Përfaqësuesi i bankës / kompanisë së sigurimeve]

Shtojca 20 FORMULARI I PUBLIKIMIT TE NJOFTIMIT TE KONTRATËS SE NËNSHKRUAR

[Shtojcë për tu plotësuar nga Autoriteti Kontraktor]

Seksioni 1 Autoriteti Kontraktor

1.1 Emri dhe adresa e autoritetit kontraktor

Emri _____

Adresa _____

Tel/Fax _____

E-mail _____

Faqja në Internet _____

1.2 Lloji i autoritetit kontraktor dhe aktiviteti ose aktivitetet kryesore:

Institucion Qëndror

☐

Institucion i Pavarur

☐

Njësi e Qeverisjes Vendore

☐

Seksioni 2 Objekti i Kontratës

2.1 Lloji i Kontratës

Shërbime

☐

Punë

☐

2.2 Përshkrim i shkurtër i kontratës

1. Objekti i kontratës _____

2. Forma e Kontratës _____

3. Burimi i Financimit _____

2. 3 Kohëzgjatja e kontratës ose afati kohor për ekzekutimin:

Kohëzgjatja në muaj: _____

ose

duke filluar nga ____/____/____ me përfundim në ____/____/____

Seksioni 3 Procedura

3.1 Lloji i procedurës:

E hapur

E kufizuar

Me negociim me shpallje paraprake

☐☐☐

3.2 Numri i ofertave të dorëzuara: _____ Numri i ofertave të rregullta: _____

Seksioni 4 Informacion mbi kontratën

4.1 Numri i Kontratës: _____ Data e Kontratës ____/____/____

4.2 Emri dhe adresa e kontraktorit

Emri _____

Adresa _____

Tel/Fax _____

E-mail _____

Adresa e Internetit _____

4.3 Vlera Totale

Vlera _____ (pa TVSH) Monedha _____

4.4 Informacione shtesë (nëse ka)

Data e shpërndarjes së këtij informacioni

Shtojca 21**FORMULARI I ANKESËS PRANE AUTORITETIT KONTRAKTOR**

Ankesë drejtuar : Autoriteti Kontraktor

Seksioni I. Identifikimi i Ankimuesit

Ankimuesi mund të jetë një ofertues ose ofertues i mundshëm (psh, si individ, në partneritet, në bashkëpunim, në bashkim shoqëror).

Emri i plotë i ankimuesit

Adresa _____

Qyteti _____

Shteti _____

Kodi Postar/Kodi Zip

Nr. Telefoni (duke përfshirë edhe prefiksin e zonës)

Nr. Faksi (duke përfshirë edhe prefiksin e zonës)

E-mail _____

Emri dhe pozicioni i zyrtarit të autorizuar që plotëson ankesën

Firma e zyrtarit të autorizuar

Data (viti/muaji/dita)

Nr. Telefoni (duke përfshirë prefiksin e zonës) _____

Nr. Faksi (duke përfshirë prefiksin e zonës) _____

Seksioni II. Informacion për Procedurën**1. Numër Identifikimi**

Plotësoni numrin e kontratës në njoftimin e kontratës ose në dokumentat e tenderit, duke përfshirë llojin e procedurës së përdorur për koncesionin/ppp në fjalë (psh, Procedurë e Hapur(PH), Procedurë e Kufizuar (PK), Procedurë me Negocimi me shpallje paraprake (PN).

2. Autoriteti Kontraktor

Emri i autoritetit kontraktor që administron procesin e koncesionit/ ppp .

3. Vlera e Përlllogaritur e Koncesionit/PPP

Llogaritja e vlerës së kontratës (shuma e shprehur në shifra dhe fjalë)

4. Objekti i Kontratës

Përshkrim i shkurtër i punëve/ shërbimeve që blihen.

5. Afati Përfundimtar për Dorëzimin e Ofertës

Afati përfundimtar për dorëzimin e ofertave.

Data (viti/muaji/dita)

6. Data e Përcaktimit të Kontratës Fituese

Data (viti/muaji/dita) nëse zbatohet

Seksioni III. Përshkrimi i ankesës

1. Baza Ligjore e Ankesës

(shkruani shkeljen ligjore, bazuar në vendime, akte, dokumenta, etj)

2. Deklaratë e Hollësishme e Fakteve dhe Argumenteve

Jepni një deklaratë të hollësishme të fakteve dhe argumenteve që mbështesin ankesën tuaj. Për çdo arsye të ankesës specifikoni datën në të cilën u vutë në dijeni për faktet e lidhura me arsyet e ankesës. Përmendni edhe seksionet përkatëse të dokumentave të tenderit, nëse zbatohen. Përdorni faqe shtesë, nëse është e nevojshme.

3. Lista e Shtojcave

Që një ankesë të konsiderohet e dorëzuar, ajo duhet të jetë e plotë.

Mundësisht bashkëngjisni një kopje të lexueshme të të gjithë dokumenteve që kanë lidhje me ankesën tuaj dhe një listë të të gjithë këtyre dokumenteve. Dokumentet duhet të përfshijnë normalisht çdo njoftim të publikuar, të gjitha dokumentet e tenderit, me të gjitha ndryshimet dhe shtojcat, propozimin tuaj. Përcaktoni se cili prej informacioneve është konfidencial, nëse ka të tillë. Shpjegoni se përse informacioni është i tillë, ose dorëzoni një version të dokumentave përkatëse me pjesët konfidenciale të hequra dhe një përmbledhje të përmbajtjes.

Dërgojeni formularin e plotësuar të ankesës për koncesionin/ ppp, të gjitha shtojcat e nevojshme dhe disa kopje shtesë, pranë autoritetit kontraktor

4. Kundërshtimi Paraprak ndaj Autoritetit Kontraktues

Kundërshtim quhet një ankesë e drejtuar drejtpërdrejt autoritetit kontraktues. Bashkëngjisni një kopje të çdo ankese me shkrim, duke përfshirë edhe përgjigjen, nëse ka një tillë.

1. Keni bërë ndonjë kundërshtim të tillë? Nëse po, atëherë specifikoni mënyrën e kundërshtimit (psh, me shkrim, nëpërmjet faksit, etj).

Po Jo

2. Autoriteti Kontraktues pranë të cilit është bërë kundërshtimi

Emri i autoritetit kontraktues.

Emri dhe pozicioni i zyrtarit ndaj të cilit është bërë kundërshtimi.

3. Natyra e Masës së Kërkuar Korrigjuese

Çfarë mase korrigjuese kërkon?

4. Lista

Që një ankesë të konsiderohet e dorëzuar, ajo duhet të jetë e plotë. Bashkëngjisni një kopje të lexueshme të të gjithë dokumenteve që kanë lidhje me ankesën tuaj dhe një listë të të gjithë këtyre dokumenteve. Dokumentet duhet të përfshijnë normalisht çdo njoftim të publikuar, të gjitha dokumentet e procedurës konkurruese, me të gjitha ndryshimet dhe shtojcat, propozimin tuaj; të gjithë korrespondencën dhe çdo informacion me shkrim që lidhet me një kundërshtim që keni bërë. Përcaktoni se cili prej informacioneve është konfidencial, nëse ka të tillë. Shpjegoni se përse informacioni është i tillë, ose dorëzoni një version të dokumenteve përkatëse me pjesët konfidenciale të hequra dhe një përmbledhje të përmbajtjes.

Dërgojeni formularin e plotësuar të ankesës për konkurrimin, të gjitha shtojcat e nevojshme dhe disa kopje shtesë, pranë: Autoriteti përkatës, sipas ligjit nr. 125/2013 “Për koncesionet dhe partneritetin publik privat”

Nr. Faks: E-mail:

Nënshkrimi dhe Vula e ankuesit

Shënim:

Për ankesat pranë Komisionit të Prokurimit Publik duhet ti referoheni Formulari të Ankesës se nxjerrë nga ky institucion.

Shtojca 22

FORMULARI I PROKURËS

[Shtojce për tu plotësuar nga Operatori Ekonomik i Huaj]

Sot më datë, muaji, viti

Përpara meje

Noterit/es _____

I/E nënshkruari/a z./zj. _____

ne cilësinë e tij/saj _____

Shtetësia _____

Mbajtës i Pasaportës ose Dokumentit të Identifikimit nr. Lëshuar nga _____

Me date _____

Banues ne _____

Emëroj z./zj. _____ ne cilësinë e tij/saj si , për te:

- (a) nënshkruar ose vulosur dhe për te dorëzuar tek autoritetet kompetente të gjithë dokumentet e renditura në Pasqyrën 1 bashkëlidhur;
- (b) dorëzuar dhe marre në dorëzim çdo lloj dokumenti apo instrumenti në lidhje me dokumentet e renditura në Pasqyrën 1 bashkëlidhur; dhe
- (c) Te kryejë të gjitha veprimet e nevojshme ose shtese në lidhje me çështjet e përcaktuara në këtë dokument, përfshirë edhe nënshkrimin dhe zbatimin e çdo akti, i cili nevojitet për te zbatuar për te plotësuar dokumentet e listuar në Pasqyrën 1, ose që këto dokumente të sjellin pasoja.

Dhe është i/e autorizuar të emërojë persona të tjerë për të ushtruar të gjitha ose një pjesë të tagrave të përcaktuara në këtë Prokurë

